



# Directives pour les transmetteurs des donnees salariales

## Lohnstandard-CH (ELM) / SalaryDeclaration

Eine Gemeinschaftsarbeit der / En cooperation avec / In collaborazione con eAHV, SUVA, SSK/Stv-BE, BFS und SVV.

### Overview (Domain Overview And Usage)

Filename: SalaryDeclarationDomainOverview\_fr\_[domain= Tax ].pdf

Status: final

Schema: SalaryDeclaration.xsd

Namespace: <http://www.swissdec.ch/schema/sd/20200220/SalaryDeclaration>

Schemaversion: 20200220 / 0.0 ( major / minor )

itServe ag (30.04.2020 17:39)

## Domain Overview Document

=====

(swissdec / itServe 2020/04/23)

(texte français au dessous du texte allemand)

(Testo italiano sotto il francese)

folgende Top-Level Elemente des SalaryDeclaration werden hier in der Reihenfolge des Instanzdokumentes aufgeführt:

Company mit

- a] CompanyDescription (Angaben zum Unternehmen)
- b] Person (Personalien, Arbeitsplatz- und diverse Lohndaten pro Domäne)
- c] Institutions (Empfänger- und deren Kunden-Daten)
- d] SalaryTotals (Totale von Löhnen pro Domäne)
- e] SalaryCounters (Tag-Zähler pro Domäne)

f] GeneralSalaryDeclarationDescription (Angaben zur Lohnmeldung)

(Siehe 1. XML-Schema Bild mit der Lohnmeldung/SalaryDeclaration  
und 2. XML-Schema Bild mit dem Kontext DeclareSalary incl. Container)

Bemerkungen:

- Die Verwendung der einzelnen Elemente (Usage:AHV, UVG-, UVGZ, KTG, BVG, FAK, Tax, TAtSrc und Statistic)  
sind noch nicht definitiv festgelegt!

(Überarbeitung mit Datenschutz vor allem in den Personalien [Particulars] und Arbeitsdaten [Work])

- Wenn die Elemente sequentiell pro Hierarchie angeordnet sind, wird nichts vermerkt (default).

- Wenn die Elemente als Auswahl pro Hierarchie angeordnet sind,  
werden (begin) und (end) -Texte zusätzlich markiert.

- Pro Element werden die Beschreibungen \*short, \*domain, und \*technical angegeben.

- Vorkommen bzw. Anzahl gleicher Elemente (Zähler bzw. zwingend oder optional):  
fehlt eine Angabe dann gilt immer der Defaultwert = 1 , d.h. min oder max Occurs hat den Wert 1  
alles andere wird explizit angegeben.

z.B. ... ] d.h. Element ist zwingend (min:max = 1:1 Default)

... min:max Occurs 0 : ] d.h. optional und max 1 Elemente (max Default)

... min:max Occurs 0 : 2 ] d.h. optional und max 2 Elemente

... min:max Occurs 1 : unbounded ] d.h. zwingend und max unbegrenzte Elemente

Übersicht der Struktur mit XML-Schema

\*\*\*\*\*

Par la suite seront décrits les éléments racine de SalaryDeclaration dans l'ordre d'apparissance dans le document d'instance:

Company avec

- a] CompanyDescription (Informations sur l'entreprise)
- b] Person (Identité, données sur l'emploi et les salaires par domaine)
- c] Institutions (Données sur les receveurs et leurs clients)
- d] SalaryTotals (Totaux des salaires par domaine)
- e] SalaryCounters (Compteurs de balises par domaine)

f] GeneralSalaryDeclarationDescription (Informations sur le message salarial)

(cf. 1ère image du schéma XML-Schema avec le message salarial/SalaryDeclaration et 2ème image du schéma XML avec le contexte DeclareSalary incl. Container)

Remarques:

- L'usage des éléments spécifiques (Usage:AVS, LAA-, LAAC, AMC, LPP, CAF, Tax, TAtSrc et Statistic) n'est pas encore réglé définitivement!  
(Überarbeitung mit Datenschutz vor allem in den Personalien [Particulars] und Arbeitsdaten [Work])
- Si les éléments sont arrangés séquentiellement par hiérarchie, rien n'est marqué (default).
- Si les éléments sont arrangés comme choix par hiérarchie, les textes (begin) et (end) sont marqués spécifiquement.

- Pour chaque élément seront affichés les descriptions \*short, \*domain, und \*technical.

- Existence/nombre d'éléments (compteurs impératifs ou optionaux):

S'il n'y a pas d'information, il s'agit de la valeur par défaut = 1, c.a.d. min ou max Occurs prend la valeur 1

Tout ce qui diffère de la valeur par défaut est indiqué explicitement.

p.e. ... ] c.a.d. L'élément est obligatoire (min:max = 1:1 Default)

... min:max Occurs 0 : 1 ] c.a.d. optionnel et au plus 1 élément (max Default)

... min:max Occurs 0 : 2 ] c.a.d. optionnel et au plus 2 éléments

... min:max Occurs 1 : unbounded ] c.a.d. obligatoire et pas de nombre max d'éléments indéfini

Aperçu de la structure basée sur le schéma XML

\*\*\*\*\*

I seguenti elementi di livello superiore della Dichiarazione dei salari sono elencati nell'ordine

del documento di istanza:

Azienda con

- a] Descrizione della società (informazioni sulla società)
- b] Persona (dati personali, luogo di lavoro e vari dati salariali per dominio)
- c] Istituzioni (destinatari e dati dei clienti)
- d] StipendioTotali (totale dei salari per dominio)
- e] SalaryCounters (contatore giornaliero per dominio)

f] GeneralitàDichiarazione di salarioDescrizione

(Vedi 1. Schema XML Immagine con la dichiarazione del salario  
e la seconda immagine dello schema XML con il contesto DeclareSalary incl. container)

Osservazioni:

- L'uso dei singoli elementi (Uso:AVS, UVG-, UVGZ, KTG, BVG, FAK, Tax, TAtSrc e Statistica)  
non sono ancora definitivamente determinati!

(Revisione con protezione dei dati, in particolare dei dati personali [Particolari] e dei dati di lavoro [Lavoro])

- Se gli elementi sono disposti in sequenza per gerarchia, non si nota nulla (default).
- Se gli elementi sono disposti come selezione per gerarchia

I testi (inizio) e (fine) sono contrassegnati in aggiunta.

- Per ogni elemento sono riportate le descrizioni \*corto, \*dominio e \*tecnico.

- Occorrenza o numero di elementi identici (contatore o obbligatorio o facoltativo):

Se manca una voce, si applica il valore di default = 1, cioè min o max Si verifica ha il valore 1  
tutto il resto è esplicitamente dichiarato.

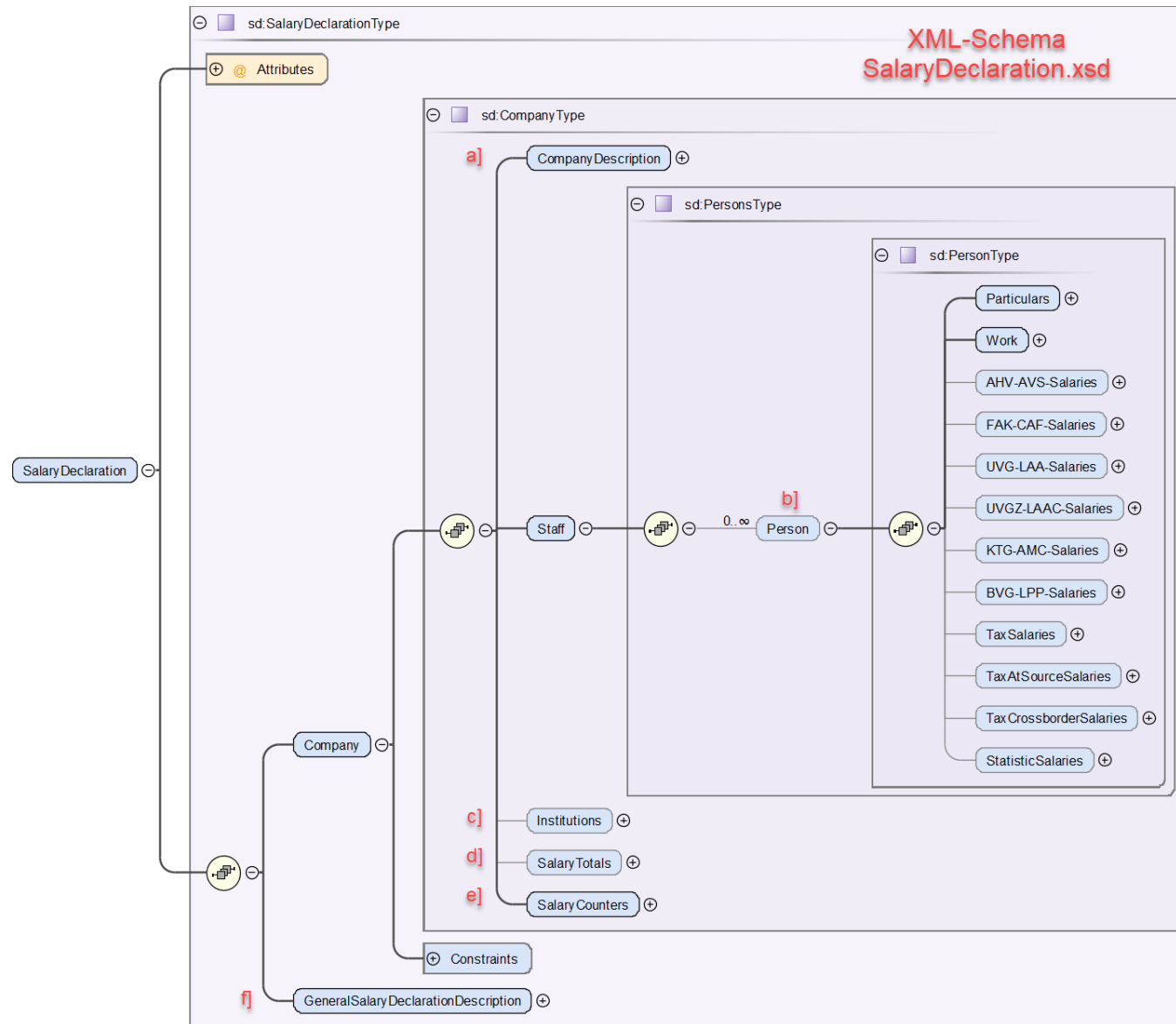
Per esempio... cioè l'elemento è obbligatorio (min:max = 1:1 default)

... min:max Occorrono 0 : ] cioè elementi opzionali e max 1 elemento (max default)

... min:max Si verifica 0 : 2 ] cioè opzionale e max 2 elementi

... min:max Si verifica 1 : senza limiti ] cioè elementi obbligatori e max illimitati

Panoramica della struttura con schema XML



```

<DeclareSalary xmlns="http://www.swissdec.ch/schema/sd/20200220/SalaryDeclarationServiceTypes"
  <!-- state of standardisation: [12 lines]

  <sdc:RequestContext> [16 lines]
  <sdc:Job> [30 lines]
  <sdc:SalaryDeclaration schemaVersion="0.0" xmlns="http://www.swissdec.ch/schema/sd/20200220
    <Company>
      a) <CompanyDescription> [43 lines]
        <!-- ===== -->
        <!-- staffs -->
        <!-- ===== -->
      b) <Staff>
        <Person> n * <Person>
          <Particulars> [25 lines]
          <Work> [8 lines]
          <AHV-AVS-Salaries> [9 lines]
          <FAK-CAF-Salaries> [71 lines]
          <UVG-LAA-Salaries> [11 lines]
          <UVGZ-LAAC-Salaries> [10 lines]
          <KTG-AMC-Salaries> [10 lines]
          <BVG-LPP-Salaries> [6 lines]
          <TaxSalaries> [78 lines]
          <TaxAtSourceSalaries> [40 lines]
          <TaxCrossborderSalaries> [10 lines]
          <StatisticSalaries> [36 lines]
        </Person>
      </Staff>
      <!-- ===== -->
      <!-- Institutions -->
      <!-- ===== -->
      c) <Institutions> [67 lines]
        <!-- ===== -->
        <!-- SalaryTotals -->
        <!-- ===== -->
      d) <SalaryTotals> [68 lines]
      e) <SalaryCounters> [11 lines]
    </Company>
    f) <GeneralSalaryDeclarationDescription> [15 lines]
  </sdc:SalaryDeclaration>
</DeclareSalary>

```

XML-Instancedocument  
ICHAGCompany.xml

## Konfiguration / Configuration:

Dokument mit Beschreibungen der Elemente innerhalb der Domänen:

all = alle Domänen

oder nur: AHV, FAK, UVG-, UVGZ, KTG, BVG, Tax, TAtSrc, TCrb and Statistic

Filter zum Domänen-Bereich:

\* all = ( AHV, FAK, UVG-, UVGZ, KTG, BVG, Tax, TAtSrc, TCrb and Statistic)

\* AHV

\* FAK

\* UVG-

\* UVGZ

\* KTG

\* BVG

\* Tax

\* TAtSrc

\* TCrb

\* Statistic

Aktueller Filterwert:

**\* Tax**

## Technical-Notes:

DomainOverviewDoc Version = 20200421

SalaryDeclaration Version (bzw. targetNamespace) = <http://www.swissdec.ch/schema/sd/20200220/SalaryDeclaration>

Document Type = domain

Domain Range = Tax

## a] CompanyDescription

Element **Description de l'entreprise**  
 Short Informations diverses sur l'entreprise  
 Domain  
 XML-Data *tag=CompanyDescription* [?](#)

*; type=c:CompanyDescriptionType* [?](#)  
*; min:max Occurs 1:1; usage=all*

01  
 Element **Nom**  
 Short Nom de l'entreprise  
 Domain  
 XML-Data *tag=Name* [?](#)

*; type=c:CompanyNameType* [?](#)  
*; min:max Occurs 1:1; usage=all*

*Instance-Path=/CompanyDescription*

01.01  
 Element **Nom ou nom RC/UID-OSF**  
 Short Nom ou nom RC de l'entreprise/UID-OSF  
 Domain  
 XML-Data *tag=HR-RC-Name* [?](#)

*; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all*

*Instance-Path=/CompanyDescription/Name*

01.02  
 Element **Ligne complémentaire**  
 Short Lignes complémentaires pour noms des divisions, désignations des filiales, etc.  
 Domain  
 XML-Data *tag=ComplementaryLine* [?](#)

*; type=xs:string ; min:max Occurs 0:2; usage=all*

*Instance-Path=/CompanyDescription/Name*

02  
 Element **Propriétaire de l'entreprise**  
 Short Propriétaire de l'entreprise  
 Domain  
 XML-Data *tag=Owner* [?](#)

*; type=c:CompanyOwnerType* [?](#)



		<i>Instance-Path=/CompanyDescription</i>	<i>; min:max Occurs 0:1; usage=all</i>
02.01	<b>Prénom</b>		
Element	Prénom du propriétaire de l'entreprise		
Short			
Domain			
XML-Data	<i>tag=Firstname</i> <a href="#">?</a>		
		<i>Instance-Path=/CompanyDescription/Owner</i>	<i>; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all</i>
02.02	<b>Nom</b>		
Element	Nom du propriétaire de l'entreprise		
Short			
Domain			
XML-Data	<i>tag=Lastname</i> <a href="#">?</a>		
		<i>Instance-Path=/CompanyDescription/Owner</i>	<i>; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all</i>
03	<b>Adresse</b>		
Element	Adresse de l'entreprise		
Short			
Domain			
XML-Data	<i>tag=Address</i> <a href="#">?</a>		
		<i>Instance-Path=/CompanyDescription</i>	<i>; type=c:AddressType</i> <a href="#">?</a> <i>; min:max Occurs 1:1; usage=all</i>
04	<b>Numéro d'identification IDE-OFS</b>		
Element	Numéro d'identification d'entreprise / IDE-OFS		
Short			
Domain			
XML-Data	<i>tag=UID-BFS</i> <a href="#">?</a>		
		<i>Instance-Path=/CompanyDescription</i>	<i>; type=c:UID-BFS-UnknownType</i> <a href="#">?</a> <i>; min:max Occurs 1:1; usage=all</i>
05	<b>Remplaçant</b>		
Element	Remplaçant de l'entreprise		
Short			
Domain			
XML-Data	<i>tag=Delegate</i> <a href="#">?</a>		

; type=c:DelegateType [2](#)  
; min:max Occurs 0:1; usage=all

Instance-Path=/CompanyDescription

05.01  
Element

### Nom

Short  
Domain  
XML-Data

Nom du mandataire

tag=Name [2](#)

; type=c:CompanyNameType [2](#)  
; min:max Occurs 1:1; usage=all

Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate

05.01.01  
Element

### Nom ou nom RC/UID-OSF

Short  
Domain  
XML-Data

Nom ou nom RC de l'entreprise/UID-OSF

tag=HR-RC-Name [2](#)

; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all

Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate/Name

05.01.02  
Element

### Ligne complémentaire

Short  
Domain  
XML-Data

Lignes complémentaires pour noms des divisions, désignations des filiales, etc.

tag=ComplementaryLine [2](#)

; type=xs:string ; min:max Occurs 0:2; usage=all

Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate/Name

05.02  
Element

### Propriétaire de l'entreprise

Short  
Domain  
XML-Data

Propriétaire de l'entreprise

tag=Owner [2](#)

; type=c:CompanyOwnerType [2](#)  
; min:max Occurs 0:1; usage=all

Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate

05.02.01  
Element

### Prénom

Short

Prénom du propriétaire de l'entreprise

## Domain

XML-Data

*tag=Firstname [?](#)*  
*; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all*  
*Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate/Owner*

## 05.02.02

Element

**Nom**

Short

Domain

Nom du propriétaire de l'entreprise

XML-Data

*tag=Lastname [?](#)*  
*; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all*  
*Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate/Owner*

## 05.03

Element

**Adresse**

Short

Domain

Adresse de l'entreprise

XML-Data

*tag=Address [?](#)*  
*; type=c:AddressType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=all*  
*Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate*

## 05.04

Element

**Numéro d'identification IDE-OFS**

Short

Domain

Numéro d'identification d'entreprise / IDE-OFS

XML-Data

*tag=UID-BFS [?](#)*  
*; type=c:UID-BFSType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=all*  
*Instance-Path=/CompanyDescription/Delegate*

## 01

Element

**Lieu de travail**

Short

Domain

Ici, les lieux de travail d'une entreprise sont enregis-trés.

XML-Data

*tag=Workplace [?](#)*  
*; type=c:WorkplaceType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:unbounded; usage=all*  
*Instance-Path=/CompanyDescription*

begin...		Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)
01.		
01.01		
Element	<b>Numéro REE</b>	
Short	Selon la structure de l'entreprise et le nombre de places de travail, il y a un ou plusieurs numéros REE.	
Domain		
XML-Data	tag=BUR-REE-Number <a href="#">2</a> ; type=c:BUR-REE-NumberType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 1:1; usage=all Instance-Path=/CompanyDescription/Workplace	
01.02		
Element	<b>Identification interne de l'entreprise</b>	
Short	Le InHouseID est un numéro interne pour les entre-prises ou administrations publiques, ou une compila-tion d'informations définissant un lieu de travail.	
Domain		
XML-Data	tag=InHouseID <a href="#">2</a> ; type=c:IDType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 1:1; usage=all Instance-Path=/CompanyDescription/Workplace	
01.03		
Element	<b>Adresse géographique</b>	
Short	Adresse géographique des lieux de travail	
Domain		
XML-Data	tag=AddressExtended <a href="#">2</a> ; type=c:AddressExtensionType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 1:1; usage=all Instance-Path=/CompanyDescription/Workplace	
01.04		
Element	<b>Heures de travail</b>	
Short	Heures de travail	
Domain		
XML-Data	tag=CompanyWorkingTime <a href="#">2</a> ; type=c:CompanyWorkingTimeIDType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 1:unbounded; usage=all Instance-Path=/CompanyDescription/Workplace	

```

begin...    Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)

01.04.||
01.04.01
Element    Heures par semaine
Short      Nombre d'heures par semaine
Domain
XML-Data   tag=WeeklyHours 2
                                     ; type=c:WeeklyHoursIDType 2
                                     ; min:max Occurs 1:1; usage=all
Instance-Path=/CompanyDescription/Workplace/CompanyWorkingTime

01.04.02
Element    Leçons hebdomadaires applicables
Short      Leçons hebdomadaires applicables au lieu
Domain
XML-Data   tag=WeeklyLessons 2
                                     ; type=c:WeeklyLessonsIDType 2
                                     ; min:max Occurs 1:1; usage=all
Instance-Path=/CompanyDescription/Workplace/CompanyWorkingTime

01.04.03
Element    Heures et Leçons hebdomadaires applicables
Short      Nombre d'heures et de leçons hebdomadaires applicables
Domain
XML-Data   tag=WeeklyHoursAndLessons 2
                                     ; type=c:WeeklyHoursAndLessonsIDType 2
                                     ; min:max Occurs 1:1; usage=all
Instance-Path=/CompanyDescription/Workplace/CompanyWorkingTime

01.04.03
||
... end    Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)

01.04.03.01
Element    Heures par semaine
Short      Nombre d'heures par semaine
Domain
XML-Data   tag=WeeklyHours 2
                                     ; type=c:HoursOrLessonsType 2
                                     ; min:max Occurs 1:1; usage=all
Instance-Path=/CompanyDescription/Workplace/CompanyWorkingTime/WeeklyHoursAndLessons

```

01.04.03.02

Element

## **Leçons hebdomadaires applicables**

Short

Leçons hebdomadaires applicables au lieu

Domain

XML-Data

*tag=WeeklyLessons* [?](#)

*; type=c:HoursOrLessonsType* [?](#)

*; min:max Occurs 1:1; usage=all*

*Instance-Path=/CompanyDescription/Workplace/CompanyWorkingTime/WeeklyHoursAndLessons*

**b]****Person**

Element  
Short  
Domain  
XML-Data

**Personne**

Personne

*tag=Person* [?](#)

*; type=sd:PersonType* [?](#)  
*; min:max Occurs 0:unbounded; usage=all*

01  
Element  
Short  
Domain  
XML-Data

**Identité**

Identité de la personne

*tag=Particulars* [?](#)

*; type=c:ParticularsType* [?](#)  
*; min:max Occurs 1:1; usage=all*

*Instance-Path=/Person*

01.01  
Element  
Short  
Domain  
XML-Data

**Numéro d'assurance sociale**

Numéro d'assurance sociale

*tag=Social-InsuranceIdentification* [?](#)

*; type=c:Social-InsuranceIdentificationType* [?](#)  
*; min:max Occurs 1:1; usage=all*

*Instance-Path=/Person/Particulars*

begin...      Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)

01.01.||  
01.01.01  
Element

**N° d'AS à treize chiffres**

N° d'AS à treize chiffres attribué par la Centrale de compensation (CdC)

*tag=SV-AS-Number* [?](#)

*; type=c:SV-AS-NumberType* [?](#)  
*; min:max Occurs 1:1; usage=ALL-01.0*

*Instance-Path=/Person/Particulars/Social-InsuranceIdentification*

01.01.02  
Element

### **inconnu**

Short  
Domain  
XML-Data

Si le numéro d'assurance sociale est inconnu, il faut sélectionner «inconnu» (unknown).

*tag=unknown* [2](#)

*; type=c:EmptyType* [2](#)

*; min:max Occurs 1:1; usage=ALL-01.0*

*Instance-Path=/Person/Particulars/Social-InsuranceIdentification*

01.01.02  
||

... end

Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)

01.02  
Element

### **Numéro de personnel**

Short  
Domain  
XML-Data

L'identification des personnes est en règle générale numérique, et le fabricant du logiciel ou l'entreprise peut le choisir librement (par ex. 1254).

*tag=EmployeeNumber* [2](#)

*; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; usage=all*

*Instance-Path=/Person/Particulars*

01.03  
Element

### **Nom**

Short  
Domain  
XML-Data

Nom de famille

*tag=Lastname* [2](#)

*; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all*

*Instance-Path=/Person/Particulars*

01.04  
Element

### **Prénom**

Short  
Domain  
XML-Data

Prénom(s) de la personne

*tag=Firstname* [2](#)

*; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all*

*Instance-Path=/Person/Particulars*

01.05  
Element

### **Sexe**

Short



## Domain

XML-Data

*tag=Sex* [2](#)

*; type=c:SexType* [2](#)  
*; min:max Occurs 1:1; usage=all*

*Instance-Path=/Person/Particulars*

## 01.06

Element

**Date de naissance**

Short

Date de naissance de la personne

Domain

XML-Data

*tag=DateOfBirth* [2](#)

*; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=all*

*Instance-Path=/Person/Particulars*

## 01.07

Element

**Nationalité**

Short

Les codes permettant une attribution cor-recte de la nationalité sont déposés au-près de l'ONU (ISO 3166)

Domain

XML-Data

*tag=Nationality* [2](#)

*; type=c:NationalityType* [2](#)  
*; min:max Occurs 1:1; usage=all*

*Instance-Path=/Person/Particulars*

## 01.08

Element

**État civil**

Short

État civil de la personne

Domain

XML-Data

*tag=CivilStatus* [2](#)

*; type=c:CivilStatusAndDateType* [2](#)  
*; min:max Occurs 1:1; usage=all*

*Instance-Path=/Person/Particulars*

## 01.08.01

Element

**État civil**

Short

État civil de la personne

Domain

XML-Data

*tag=Status* [2](#)

*; type=c:CivilStatusType* [2](#)  
*; min:max Occurs 1:1; usage=all*

*Instance-Path=/Person/Particulars/CivilStatus*

01.08.02  
Element

### **L'état civil est valable à partir de**

Short  
Domain  
XML-Data

L'état civil de la personne est valable à partir de

*tag=ValidAsOf [2](#)*  
*; type=xs:date ; min:max Occurs 0:1; usage=all*  
*Instance-Path=/Person/Particulars/CivilStatus*

01.01  
Element

### **Adresse**

Short  
Domain  
XML-Data

Adresse de la personne

*tag=Address [2](#)*  
*; type=c:AddressType [2](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=all*  
*Instance-Path=/Person/Particulars*

01.02  
Element

### **Adresse e-mail**

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=EmailAddress [2](#)*  
*; type=c:EmailAddressType [2](#)*  
*; min:max Occurs 0:1; usage=all*  
*Instance-Path=/Person/Particulars*

01.03  
Element

### **Numéro de téléphone**

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=PhoneNumber [2](#)*  
*; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; usage=all*  
*Instance-Path=/Person/Particulars*

01.04  
Element

### **Numéro de mobile**

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=MobilePhoneNumber [2](#)*  
*; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; usage=all*  
*Instance-Path=/Person/Particulars*

01.05  
Element  
Short  
Domain  
XML-Data

### Canton de résidence

*tag=ResidenceCanton [?](#)*  
*Instance-Path=/Person/Particulars*  
*; type=c:CantonAndEXType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=all*

01.06  
Element  
Short  
Domain  
XML-Data

### Numéro de la commune

*tag=MunicipalityID [?](#)*  
*Instance-Path=/Person/Particulars*  
*; type=c:MunicipalityIDType [?](#)*  
*; min:max Occurs 0:1; usage=all*

01.07  
Element  
Short  
Domain  
XML-Data

### Catégories de permis de séjour

Catégories de permis de séjour pour étrangers

*tag=ResidenceCategory [?](#)*  
*Instance-Path=/Person/Particulars*  
*; type=c:ResidenceCategoryType [?](#)*  
*; min:max Occurs 0:1; usage=all*

01.01  
Element  
Short  
Domain  
XML-Data

### Code de la langue

Code de la langue de la personne

*tag=LanguageCode [?](#)*  
*Instance-Path=/Person/Particulars*  
*; type=c:LanguageCodeType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=all*

02  
Element  
Short  
Domain  
XML-Data

### Informations concernant le travail

Informations concernant le travail

*tag=Work [?](#)*

```
; type=c:WorkType 2
; min:max Occurs 1:1; usage=all
```

*Instance-Path=/Person*

02.01  
Element

## **Durée de travail**

Short  
Domain

Durée de travail fixée individuellement

XML-Data

*tag=WorkingTime [2](#)*

```
; ; min:max Occurs 1:1; usage=all
```

*Instance-Path=/Person/Work*

02.02  
Element

## **Régulier**

Short  
Domain

Travail régulier

XML-Data

*tag=Steady [2](#)*

```
; ; min:max Occurs 1:1; usage=all
```

*Instance-Path=/Person/Work*

02.03  
Element

## **Heures hebdomadaires**

Short  
Domain

Heures hebdomadaires (durée hebdomadaire de travail fixée individuellement en heures).

XML-Data

*tag=WeeklyHours [2](#)*

```
; type=c:HoursOrLessonsType 2
; min:max Occurs 1:1; usage=all
```

*Instance-Path=/Person/Work*

02.04  
Element

## **Leçons hebdomadaires**

Short  
Domain

Leçons hebdomadaires (durée hebdomadaire de travail fixée individuellement en leçons).

XML-Data

*tag=WeeklyLessons [2](#)*

```
; type=c:HoursOrLessonsType 2
; min:max Occurs 1:1; usage=all
```

*Instance-Path=/Person/Work*

02.05  
Element

## **Heures hebdomadaires et Leçons**

Short

Heures hebdomadaires (durée hebdomadaire de travail convenue individuellement, en heures et leçons)

## Domain

XML-Data

*tag=WeeklyHoursAndLessons* [?](#); type=c:WeeklyHoursAndLessonsType [?](#)  
; min:max Occurs 1:1; usage=all*Instance-Path=/Person/Work*

## 02.05.01

Element

**Heures par semaine**

Short

Nombre d'heures par semaine

Domain

XML-Data

*tag=WeeklyHours* [?](#); type=c:HoursOrLessonsType [?](#)  
; min:max Occurs 1:1; usage=all*Instance-Path=/Person/Work/WeeklyHoursAndLessons*

## 02.05.02

Element

**Leçons hebdomadaires applicables**

Short

Leçons hebdomadaires applicables au lieu

Domain

XML-Data

*tag=WeeklyLessons* [?](#); type=c:HoursOrLessonsType [?](#)  
; min:max Occurs 1:1; usage=all*Instance-Path=/Person/Work/WeeklyHoursAndLessons*

## 02.06

Element

**Degré d'occupation**

Short

Taux d'occupation fixé individuellement

Domain

XML-Data

*tag=ActivityRate* [?](#); type=c:PercentType [?](#)  
; min:max Occurs 1:1; usage=all*Instance-Path=/Person/Work*

## 02.07

Element

**irréguliers**

Short

Travail irrégulier

Domain

XML-Data

*tag=Unsteady* [?](#); type=c:EmptyType [?](#)  
; min:max Occurs 1:1; usage=all*Instance-Path=/Person/Work*

02.08 Element	<b>Date de l'entrée</b>
Short Domain	Date d'entrée dans l'entreprise
XML-Data	tag=EntryDate <a href="#">2</a> ; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=all Instance-Path=/Person/Work
02.09 Element	<b>Date de sortie</b>
Short Domain	Date de sortie de l'entreprise
XML-Data	tag=WithdrawalDate <a href="#">2</a> ; type=xs:date ; min:max Occurs 0:1; usage=all Instance-Path=/Person/Work
09 Element	<b>Attestation de rente, Certificat de salaire</b>
Short Domain	Attestation de rente, Certificat de salaire et Attestation détail participation de collaborateur de la personne
XML-Data	tag=TaxSalaries <a href="#">2</a> ; type=sd:TaxSalariesType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax Instance-Path=/Person
09.01 Element	<b>B: Attestation de rente</b>
Short Domain	pour les prestations d'une institu-tion de prévoyance sur la base d'un droit à la rente
XML-Data	tag=TaxAnnuity <a href="#">2</a> ; type=sd:TaxAnnuityType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 0:unbounded; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries
09.01.01 Element	<b>Identification des documents</b>
Short Domain	Identifiant unique du certificat de salaire délivré
XML-Data	tag=DocID <a href="#">2</a> ; type=c:IDType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax

09.01.02 Element Short Domain XML-Data	<i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity</i>  <b>Période de décompte des rentes (E)</b>  <i>tag=Period <a href="#">2</a></i>  <i>; type=c:TimePeriodType <a href="#">2</a></i> <i>; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity</i>
09.01.02.01 Element Short Domain XML-Data	<b>depuis</b>  <i>tag=from <a href="#">2</a></i>  <i>; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1;</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity/Period</i>
09.01.02.02 Element Short Domain XML-Data	<b>jusqu'à</b>  <i>tag=until <a href="#">2</a></i>  <i>; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1;</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity/Period</i>
09.01.03 Element Short Domain XML-Data	<b>Rente (c1)</b>  <i>tag=Income <a href="#">2</a></i>  <i>; type=c:SalaryAmountType <a href="#">2</a></i> <i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity</i>
09.01.04 Element Short Domain XML-Data	<b>Prestations salariales accessoires (c2)</b>  <i>tag=FringeBenefits <a href="#">2</a></i>  <i>; type=sd:SortSumType <a href="#">2</a></i>

		<i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity</i>	<i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i>
09.01.04.01 Element	<b>Texte (séparé par des virgules)</b>		
Short Domain			
XML-Data		<i>tag=Text</i> <a href="#">2</a>	
		<i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity/FringeBenefits</i>	<i>; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i>
09.01.04.02 Element	<b>Somme</b>		
Short Domain			
XML-Data		<i>tag=Sum</i> <a href="#">2</a>	
		<i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity/FringeBenefits</i>	<i>; type=c:SalaryAmountType</i> <a href="#">2</a> <i>; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i>
09.01.05 Element	<b>Prestations irrégulières (c3)</b>		
Short Domain			
XML-Data		<i>tag=SporadicBenefits</i> <a href="#">2</a>	
		<i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity</i>	<i>; type=sd:SortSumType</i> <a href="#">2</a> <i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i>
09.01.05.01 Element	<b>Texte (séparé par des virgules)</b>		
Short Domain			
XML-Data		<i>tag=Text</i> <a href="#">2</a>	
		<i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity/SporadicBenefits</i>	<i>; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i>
09.01.05.02 Element	<b>Somme</b>		
Short Domain			
XML-Data		<i>tag=Sum</i> <a href="#">2</a>	



09.01.06  
Element

Short  
Domain  
XML-Data

```

; type=c:SalaryAmountType 2
; min:max Occurs 1:1; usage=Tax
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity/SporadicBenefits

```

### Droits de participation (c5)

```

tag=OwnershipRight 2
; type=c:SalaryAmountType 2
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity

```

09.01.07  
Element

Short  
Domain  
XML-Data

### Autres prestations (c7)

```

tag=OtherBenefits 2
; type=sd:SortSumType 2
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity

```

09.01.07.01  
Element

Short  
Domain  
XML-Data

### Texte (séparé par des virgules)

```

tag=Text 2
; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity/OtherBenefits

```

09.01.07.02  
Element

Short  
Domain  
XML-Data

### Somme

```

tag=Sum 2
; type=c:SalaryAmountType 2
; min:max Occurs 1:1; usage=Tax
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity/OtherBenefits

```

09.01.08  
Element

Short

### Rente brute (c8)

## Domain

XML-Data

*tag=GrossIncome [?](#)*  
*; type=c:SalaryAmountType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity*

## 09.01.09

Element

**Rente nette (c11)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=NetIncome [?](#)*  
*; type=c:SalaryAmountType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity*

## 09.01.10

Element

**Déduction de l'impôt à la source (c12)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=DeductionAtSource [?](#)*  
*; type=c:SalaryAmountType [?](#)*  
*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity*

## 09.01.11

Element

**Champ de texte libre pour remarques (c15)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Remark [?](#)*  
*; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity*

## 09.01.12

Element

**Remarques standards (c15)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=StandardRemark [?](#)*  
*; type=sd:StandardRemarkAnnuityType [?](#)*  
*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity*

## 09.01.12.01

Element	<b>Rectification</b>
Short Domain	Rectification d'une attestation de rente incorrecte
XML-Data	tag=Rectificate <a href="#">2</a> ; type=sd:RectificateType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity/StandardRemark
09.01.12.01.01	
Element	<b>Date du certificat de salaire incorrect (CreationDate)</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=OriginalDate <a href="#">2</a> ; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity/StandardRemark/Rectificate
09.01.12.01.02	
Element	<b>DocID du certificat de salaire incorrect</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=OriginalDocID <a href="#">2</a> ; type=c:IDType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxAnnuity/StandardRemark/Rectificate
09.02	
Element	<b>A: Certificat de salaire</b>
Short Domain	pour les prestations sur la base d'un rapport de travail
XML-Data	tag=TaxSalary <a href="#">2</a> ; type=sd:TaxSalaryType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 0:unbounded; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries
09.02.01	
Element	<b>Identification des documents</b>
Short Domain	Identifiant unique du certificat de salaire délivré
XML-Data	tag=DocID <a href="#">2</a> ; type=c:IDType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary

09.02.02

Element

Short

Domain

XML-Data

**E: Période d'occupation***tag=Period* [?](#)*; type=c:TimePeriodType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary*

09.02.02.01

Element

Short

Domain

XML-Data

**depuis***tag=from* [?](#)*; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Period*

09.02.02.02

Element

Short

Domain

XML-Data

**jusqu'à***tag=until* [?](#)*; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Period*

09.02.03

Element

Short

Domain

XML-Data

**F: Transport gratuit entre domicile et lieu de travail***tag=FreeTransport* [?](#)*; type=c:EmptyType* [?](#)*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary*

09.02.04

Element

Short

Domain

XML-Data

**G: Repas de la cantine / Lunch checks***tag=CanteenLunchCheck* [?](#)*; type=c:EmptyType* [?](#)*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*

	<i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary</i>
09.02.05 Element  Short Domain XML-Data	<b>Salaire (c1)</b>  <i>tag=Income <a href="#">?</a></i> <i>; type=c:SalaryAmountType <a href="#">?</a></i> <i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary</i>
09.02.06 Element  Short Domain XML-Data	<b>Prestations salariales (c2)</b>  <i>tag=FringeBenefits <a href="#">?</a></i> <i>; type=sd:FringeBenefitsType <a href="#">?</a></i> <i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary</i>
09.02.06.01 Element  Short Domain XML-Data	<b>Pension et logement (c2.1)</b>  <i>tag=FoodLodging <a href="#">?</a></i> <i>; type=c:SalaryAmountType <a href="#">?</a></i> <i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/FringeBenefits</i>
09.02.06.02 Element  Short Domain XML-Data	<b>Part privée voiture de service (c2.2)</b>  <i>tag=CompanyCar <a href="#">?</a></i> <i>; type=c:SalaryAmountType <a href="#">?</a></i> <i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/FringeBenefits</i>
09.02.06.03 Element  Short Domain	<b>Autres prestations salariales accessoires (c2.3)</b>

XML-Data

*tag=Other* [2](#)*; type=sd:SortSumType* [2](#)*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/FringeBenefits*

09.02.06.03.01

Element

**Texte (séparé par des virgules)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Text* [2](#)*; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/FringeBenefits/Other*

09.02.06.03.02

Element

**Somme**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Sum* [2](#)*; type=c:SalaryAmountType* [2](#)*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/FringeBenefits/Other*

09.02.07

Element

**Prestations non périodiques (c3)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=SporadicBenefits* [2](#)*; type=sd:SortSumType* [2](#)*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary*

09.02.07.01

Element

**Texte (séparé par des virgules)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Text* [2](#)*; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/SporadicBenefits*

09.02.07.02

Element

**Somme**

Short

## Domain

XML-Data

tag=Sum [?](#)  
; type=c:SalaryAmountType [?](#)  
; min:max Occurs 1:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/SporadicBenefits

09.02.08

Element

**Prestations en capital (c4)**

Short

Domain

XML-Data

tag=CapitalPayment [?](#)  
; type=sd:SortSumType [?](#)  
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary

09.02.08.01

Element

**Texte (séparé par des virgules)**

Short

Domain

XML-Data

tag=Text [?](#)  
; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/CapitalPayment

09.02.08.02

Element

**Somme**

Short

Domain

XML-Data

tag=Sum [?](#)  
; type=c:SalaryAmountType [?](#)  
; min:max Occurs 1:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/CapitalPayment

09.02.09

Element

**Revenu imposable de l'activité lucrative du travailleur issu des participations de collaborateur (c5)**

Short

Domain

XML-Data

tag=OwnershipRight [?](#)  
; type=c:SalaryAmountType [?](#)  
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary

09.02.10

Element

**Indemnités des membres du conseil d'administration (c6)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=BoardOfDirectorsRemuneration [?](#)*  
*; type=c:SalaryAmountType [?](#)*  
*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary*

09.02.11

Element

**Autres prestations (c7)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=OtherBenefits [?](#)*  
*; type=sd:SortSumType [?](#)*  
*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary*

09.02.11.01

Element

**Texte (séparé par des virgules)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Text [?](#)*  
*; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/OtherBenefits*

09.02.11.02

Element

**Somme**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Sum [?](#)*  
*; type=c:SalaryAmountType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/OtherBenefits*

09.02.12

Element

**Salaire brut (c8)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=GrossIncome [?](#)*  
*; type=c:SalaryAmountType [?](#)*



	<i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary</i>	<i>; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i>
09.02.13 Element	<b>Cotisations AVS/AI/APG/AC/AANP (c9)</b>	
Short		
Domain		
XML-Data	<i>tag=AHV-ALV-NBUV-AVS-AC-AANP-Contribution</i>	<a href="#">2</a> <i>; type=c:SalaryAmountType</i> <a href="#">2</a> <i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i>
	<i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary</i>	
09.02.14 Element	<b>Prévoyance professionnelle (c10)</b>	
Short		
Domain		
XML-Data	<i>tag=BVG-LPP-Contribution</i>	<a href="#">2</a> <i>; type=sd:Tax-BVG-LPP-ContributionType</i> <a href="#">2</a> <i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i>
	<i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary</i>	
09.02.14.01 Element	<b>Cotisations ordinaires (c10.1)</b>	
Short		
Domain		
XML-Data	<i>tag=Regular</i>	<a href="#">2</a> <i>; type=c:SalaryAmountType</i> <a href="#">2</a> <i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i>
	<i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/BVG-LPP-Contribution</i>	
09.02.14.02 Element	<b>Cotisations pour le rachat (c10.2)</b>	
Short		
Domain		
XML-Data	<i>tag=Purchase</i>	<a href="#">2</a> <i>; type=c:SalaryAmountType</i> <a href="#">2</a> <i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i>
	<i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/BVG-LPP-Contribution</i>	
09.02.15 Element	<b>Salaire net (c11)</b>	
Short		

Domain	
XML-Data	<i>tag=NetIncome</i> <a href="#">?</a> ; type=c:SalaryAmountType <a href="#">?</a> ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary</i>
09.02.16	
Element	<b>Déduction de l'impôt à la source (c12)</b>
Short	
Domain	
XML-Data	<i>tag=DeductionAtSource</i> <a href="#">?</a> ; type=c:SalaryAmountType <a href="#">?</a> ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary</i>
09.02.17	
Element	<b>Règlement de frais (c15)</b>
Short	
Domain	
XML-Data	<i>tag=ChargesRule</i> <a href="#">?</a> ; type=sd:ChargesRuleType <a href="#">?</a> ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary</i>
begin...	Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)
09.02.17.11	
09.02.17.01	
Element	<b>Règlement de frais approuvé (c15)</b>
Short	
Domain	
XML-Data	<i>tag=WithRegulation</i> <a href="#">?</a> ; type=sd:GrantType <a href="#">?</a> ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/ChargesRule</i>
09.02.17.01.01	
Element	<b>Date d'approbation</b>
Short	
Domain	
XML-Data	<i>tag=Allowed</i> <a href="#">?</a>

		<i>; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i>
		<i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/ChargesRule/WithRegulation</i>
09.02.17.01.02	<b>Canton ayant approuvé le règle-ment de frais</b>	
Element		
Short		
Domain		
XML-Data	<i>tag=Canton <a href="#">2</a></i>	
		<i>; type=c:CantonAddressType <a href="#">2</a></i>
		<i>; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i>
		<i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/ChargesRule/WithRegulation</i>
09.02.17.02	<b>Conditions du cm 52 du Guide CS observées (cocher chiffre 13.1.1)</b>	
Element		
Short		
Domain		
XML-Data	<i>tag=Guidance <a href="#">2</a></i>	
		<i>; type=c:EmptyType <a href="#">2</a></i>
		<i>; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i>
		<i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/ChargesRule</i>
09.02.17.02		
... end	Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)	
09.02.18	<b>Allocations pour frais (c13)</b>	
Element		
Short		
Domain		
XML-Data	<i>tag=Charges <a href="#">2</a></i>	
		<i>; type=sd:ChargesType <a href="#">2</a></i>
		<i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i>
		<i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary</i>
09.02.18.01	<b>Frais effectifs (c13.1)</b>	
Element		
Short		
Domain		
XML-Data	<i>tag=Effective <a href="#">2</a></i>	
		<i>; type=sd:EffectiveType <a href="#">2</a></i>
		<i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i>
		<i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Charges</i>

09.02.18.01.01

Element

**Déplacement, repas, hébergement (c13.1.1)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=TravelFoodAccommodation [?](#)**; type=c:SalaryAmountType [?](#)**; min:max Occurs 0:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Charges/Effective*

09.02.18.01.02

Element

**Autres (c13.1.2)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Other [?](#)**; type=sd:SortSumOptionalType [?](#)**; min:max Occurs 0:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Charges/Effective*

09.02.18.01.02.01

Element

**Texte (séparé par des virgules)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Text [?](#)**; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Charges/Effective/Other*

09.02.18.01.02.02

Element

**Somme**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Sum [?](#)**; type=c:SalaryAmountType [?](#)**; min:max Occurs 0:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Charges/Effective/Other*

09.02.18.02

Element

**Frais forfaitaires (c13.2)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=LumpSum [?](#)**; type=sd:LumpSumType [?](#)*

	<i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Charges</i> ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax
09.02.18.02.01 Element Short Domain XML-Data	<b>Représentation (c13.2.1)</b>  tag=Representation <a href="#">2</a> ; type=c:SalaryAmountType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Charges/LumpSum</i>
09.02.18.02.02 Element Short Domain XML-Data	<b>Voiture (c13.2.2)</b>  tag=Car <a href="#">2</a> ; type=c:SalaryAmountType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Charges/LumpSum</i>
09.02.18.02.03 Element Short Domain XML-Data	<b>Autres (c13.2.3)</b>  tag=Other <a href="#">2</a> ; type=sd:SortSumType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Charges/LumpSum</i>
09.02.18.02.03.01 Element Short Domain XML-Data	<b>Texte (séparé par des virgules)</b>  tag=Text <a href="#">2</a> ; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Charges/LumpSum/Other</i>
09.02.18.02.03.02 Element Short	<b>Somme</b>

## Domain

XML-Data

tag=Sum [2](#)  
; type=c:SalaryAmountType [2](#)  
; min:max Occurs 1:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Charges/LumpSum/Other

09.02.18.03

Element

**Prestations de formation continue (c13.3)**

Short

Domain

XML-Data

tag=Education [2](#)  
; type=c:SalaryAmountType [2](#)  
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Charges

09.02.19

Element

**Autres prestations salariales accessoires (c14)**

Short

Domain

XML-Data

tag=OtherFringeBenefits [2](#)  
; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary

09.02.20

Element

**Remarques standards (c15)**

Short

Domain

XML-Data

tag=StandardRemark [2](#)  
; type=sd:StandardRemarkType [2](#)  
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary

09.02.20.01

Element

**Allocations pour enfants versées directement par la caisse de compensation (c15)**

Short

Domain

XML-Data

tag=ChildAllowancePerAHV-AVS [2](#)  
; type=c:EmptyType [2](#)  
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark

09.02.20.02  
Element

### Frais de déménagement (c15)

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=RelocationCosts* [?](#)  
; type=c:SalaryAmountType [?](#)  
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark*

09.02.20.03  
Element

### Participations de collaborateurs, la valeur vénale

Short  
Domain  
XML-Data

Valeur vénale de la participation de collaborateur approuvée par les autorités fiscales.

*tag=StaffShareMarketValue* [?](#)  
; type=sd:GrantType [?](#)  
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark*

09.02.20.03.01  
Element

### Date d'approbation

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=Allowed* [?](#)  
; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/StaffShareMarketValue*

09.02.20.03.02  
Element

### Canton ayant approuvé le règlement de frais

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=Canton* [?](#)  
; type=c:CantonAddressType [?](#)  
; min:max Occurs 1:1; usage=Tax  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/StaffShareMarketValue*

09.02.20.04  
Element

### Participations de collaborateur ne générant pas encore de revenu imposable

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=StaffShareWithoutTaxableIncome* [?](#)  
; type=sd:ReasonType [?](#)

	<i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark</i> <i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i>
09.02.20.04.01 Element Short Domain XML-Data	<b>Options de collaborateur bloquées</b>  <i>tag=BlockedOptions <a href="#">?</a></i> <i>; type=c:EmptyType <a href="#">?</a></i> <i>; min:max Occurs 0:1;</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/StaffShareWithoutTaxableIncome</i>
09.02.20.04.02 Element Short Domain XML-Data	<b>Options de collaborateur non cotées en bourse</b>  <i>tag=UnquotedOptions <a href="#">?</a></i> <i>; type=c:EmptyType <a href="#">?</a></i> <i>; min:max Occurs 0:1;</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/StaffShareWithoutTaxableIncome</i>
09.02.20.04.03 Element Short Domain XML-Data	<b>Expectatives sur actions de collaborateurs</b>  <i>tag=DeferredBenefitsStaffShares <a href="#">?</a></i> <i>; type=c:EmptyType <a href="#">?</a></i> <i>; min:max Occurs 0:1;</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/StaffShareWithoutTaxableIncome</i>
09.02.20.04.04 Element Short Domain XML-Data	<b>Participations improprement dites</b>  <i>tag=FictitiousStaffShare <a href="#">?</a></i> <i>; type=c:EmptyType <a href="#">?</a></i> <i>; min:max Occurs 0:1;</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/StaffShareWithoutTaxableIncome</i>
09.02.20.05 Element Short	<b>Part privée voiture de service</b>



Domain

XML-Data

*tag=CompanyCarClarify* [?](#)*; type=c:EmptyType* [?](#)*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark*

09.02.20.06

Element

**Part minimale du travailleur à la part privée de la voiture de service**

Short

Domain

XML-Data

*tag=MinimalEmployeeCarPartPercentage* [?](#)*; type=c:EmptyType* [?](#)*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark*

09.02.20.07

Element

**Part du service sur le terrain**

Short

Domain

XML-Data

*tag=PercentageExternalWork* [?](#)*; type=sd:PercentageExternalWorkType* [?](#)*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark*

begin...

Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)

09.02.20.07.11

09.02.20.07.01

Element

**Part de service externe**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Effective* [?](#)*; type=c:PercentType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/PercentageExternalWork*

09.02.20.07.02

Element

**Jours de service externe**

Short

Domain

XML-Data *tag=Lump* [2](#)

*; type=c:PercentType* [2](#)  
*; min:max Occurs 1:1;*

*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/PercentageExternalWork*

09.02.20.07.03  
 Element **Préavis séparé avec l'administration fiscale du canton**

Short  
 Domain

XML-Data *tag=Ruling* [2](#)

*; type=sd:RulingType* [2](#)  
*; min:max Occurs 1:1;*

*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/PercentageExternalWork*

09.02.20.07.03  
 \* | |  
 ... end Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)

09.02.20.07.03.01  
 Element

Short  
 Domain

XML-Data *tag=Percent* [2](#)

*; type=c:PercentType* [2](#)  
*; min:max Occurs 1:1;*

*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/PercentageExternalWork/Ruling*

09.02.20.07.03.02  
 Element

Short  
 Domain

XML-Data *tag=Canton* [2](#)

*; type=c:CantonAddressType* [2](#)  
*; min:max Occurs 1:1;*

*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/PercentageExternalWork/Ruling*

09.02.20.08  
 Element **Justificatif de décompte pour per-sonnes imposées à la source**

Short  
 Domain

XML-Data *tag=TaxAtSourcePeriodForObjection* [2](#)

*; type=c:EmptyType* [2](#)  
*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*

09.02.20.09 Element Short Domain XML-Data	<p><i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark</i></p> <p><b>Droit au salaire après décès</b></p> <p><i>tag=ContinuedProvisionOfSalary 2</i></p> <p><i>; type=sd:ContinuedProvisionOfSalaryType 2</i>  <i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i></p> <p><i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark</i></p>
09.02.20.09.01 Element Short Domain XML-Data	<p><b>Nom du bénéficiaire</b></p> <p><i>tag=Lastname 2</i></p> <p><i>; type=c:NotEmptyStringType 2</i>  <i>; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i></p> <p><i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/ContinuedProvisionOfSalary</i></p>
09.02.20.09.02 Element Short Domain XML-Data	<p><b>Prénom du bénéficiaire</b></p> <p><i>tag=Firstname 2</i></p> <p><i>; type=c:NotEmptyStringType 2</i>  <i>; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i></p> <p><i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/ContinuedProvisionOfSalary</i></p>
09.02.20.09.03 Element Short Domain XML-Data	<p><b>Adresse du bénéficiaire</b></p> <p><i>tag=Address 2</i></p> <p><i>; type=c:AddressType 2</i>  <i>; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i></p> <p><i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/ContinuedProvisionOfSalary</i></p>
09.02.20.09.03.01 Element Short Domain	<p><b>Ligne complémentaire</b></p> <p>Ligne supplémentaire pour l'adresse postale</p>

XML-Data	<i>tag=ComplementaryLine <a href="#">2</a></i> <i>; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1;</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/ContinuedProvisionOfSalary/Address</i>
09.02.20.09.03.02 Element	<b>Rue</b>
Short Domain	Rue et n° maison
XML-Data	<i>tag=Street <a href="#">2</a></i> <i>; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1;</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/ContinuedProvisionOfSalary/Address</i>
09.02.20.09.03.03 Element	<b>Case postale</b>
Short Domain	Case postale
XML-Data	<i>tag=Postbox <a href="#">2</a></i> <i>; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1;</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/ContinuedProvisionOfSalary/Address</i>
09.02.20.09.03.04 Element	<b>Localité</b>
Short Domain	Localité (région, province, etc.)
XML-Data	<i>tag=Locality <a href="#">2</a></i> <i>; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1;</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/ContinuedProvisionOfSalary/Address</i>
09.02.20.09.03.05 Element	<b>Code postal</b>
Short Domain	Code postal
XML-Data	<i>tag=ZIP-Code <a href="#">2</a></i> <i>; type=c:ZIP-CodeType <a href="#">2</a></i> <i>; min:max Occurs 1:1;</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/ContinuedProvisionOfSalary/Address</i>
09.02.20.09.03.06 Element	<b>Ville</b>
Short Domain	Ville
XML-Data	<i>tag=City <a href="#">2</a></i>

		<i>; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1;</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/ContinuedProvisionOfSalary/Address</i>
09.02.20.09.03.07	<b>Pays</b>	
Element	Pays	
Short		
Domain		
XML-Data	<i>tag=Country <a href="#">2</a></i> <i>; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1;</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/ContinuedProvisionOfSalary/Address</i>	
09.02.20.10	<b>Expatriate ruling approuvé</b>	
Element		
Short		
Domain		
XML-Data	<i>tag=ExpatriateRuling <a href="#">2</a></i> <i>; type=sd:GrantType <a href="#">2</a></i> <i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark</i>	
09.02.20.10.01	<b>Date d'approbation</b>	
Element		
Short		
Domain		
XML-Data	<i>tag=Allowed <a href="#">2</a></i> <i>; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/ExpatriateRuling</i>	
09.02.20.10.02	<b>Canton ayant approuvé le règlement de frais</b>	
Element		
Short		
Domain		
XML-Data	<i>tag=Canton <a href="#">2</a></i> <i>; type=c:CantonAddressType <a href="#">2</a></i> <i>; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/ExpatriateRuling</i>	
09.02.20.11	<b>Le taux d'occupation en cas d'emploi à temps partiel</b>	
Element		
Short		
Domain		
XML-Data	<i>tag=ActivityRate <a href="#">2</a></i>	

09.02.20.12  
Element

Short  
Domain  
XML-Data

*; type=c:PercentType [2](#)  
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark*

### Quantité totale de certificats de salaire par employé

*tag=NumberOfSalaryCertificate [2](#)  
; type=xs:integer ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark*

09.02.20.13  
Element

Short  
Domain  
XML-Data

### Rectification d'un certificat de salaire incorrect

*tag=Rectificate [2](#)  
; type=sd:RectificateType [2](#)  
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark*

09.02.20.13.01  
Element

Short  
Domain  
XML-Data

### Date du certificat de salaire incorrect (CreationDate)

*tag=OriginalDate [2](#)  
; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/Rectificate*

09.02.20.13.02  
Element

Short  
Domain  
XML-Data

### DocID du certificat de salaire incorrect

*tag=OriginalDocID [2](#)  
; type=c:IDType [2](#)  
; min:max Occurs 1:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/StandardRemark/Rectificate*

09.02.21  
Element

Short

### Champ de texte libre pour remarques (c15)

## Domain

XML-Data

*tag=Remark [?](#)*  
*; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary*

09.02.22

Element

**Contacts différents (cI)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Contact [?](#)*  
*; type=sd:ContactType [?](#)*  
*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary*

09.02.22.01

Element

**Nom ou nom RC/UID-OSF**

Short

Domain

XML-Data

Nom ou nom RC de l'entreprise/UID-OSF  
*tag=HR-RC-Name [?](#)*  
*; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Contact*

09.02.22.02

Element

**adresse**

Short

Domain

XML-Data

L'adresse de la personne responsable du dossier  
*tag=Address [?](#)*  
*; type=c:AddressType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Contact*

09.02.22.02.01

Element

**Ligne complémentaire**

Short

Domain

XML-Data

Ligne supplémentaire pour l'adresse postale  
*tag=ComplementaryLine [?](#)*  
*; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1;*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Contact/Address*

09.02.22.02.02

Element

**Rue**

Short

Rue et n° maison

## Domain

XML-Data

*tag=Street* [2](#)*; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Contact/Address*

09.02.22.02.03

Element

**Case postale**

Short

Case postale

Domain

XML-Data

*tag=Postbox* [2](#)*; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Contact/Address*

09.02.22.02.04

Element

**Localité**

Short

Localité (région, province, etc.)

Domain

XML-Data

*tag=Locality* [2](#)*; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Contact/Address*

09.02.22.02.05

Element

**Code postal**

Short

Code postal

Domain

XML-Data

*tag=ZIP-Code* [2](#)*; type=c:ZIP-CodeType* [2](#)*; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Contact/Address*

09.02.22.02.06

Element

**Ville**

Short

Ville

Domain

XML-Data

*tag=City* [2](#)*; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Contact/Address*

09.02.22.02.07

Element

**Pays**

Short

Pays



Domain	
XML-Data	tag=Country <a href="#">2</a> ; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Contact/Address
09.02.22.03	
Element	<b>Nom</b>
Short	
Domain	
XML-Data	tag=Person <a href="#">2</a> ; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Contact
09.02.22.04	
Element	<b>Numéro de téléphone</b>
Short	
Domain	
XML-Data	tag=PhoneNumber <a href="#">2</a> ; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/TaxSalary/Contact
09.03	
Element	<b>PC: Détail participation de collaborateur</b>
Short	comme feuille annexe au certificat de salaire, respectivement au décompte IS pour les bénéficiaires de prestations appréciables en argent issues de participations de collaborateur
Domain	
XML-Data	tag=OwnershipRightDetail <a href="#">2</a> ; type=sd:OwnershipRightDetailType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 0:unbounded; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries
09.03.01	
Element	<b>Pour les actions de collaborateurs et les options de collaborateur libres cotées en bourse</b>
Short	
Domain	
XML-Data	tag=FormularA <a href="#">2</a> ; type=sd:FormularAType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 0:unbounded; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail

09.03.01.01  
Element

## En-tête

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=Header* [2](#)  
  
; type=sd:HeaderCommonType [2](#)  
; min:max Occurs 1:1; usage=Tax  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA*

09.03.01.01.01  
Element

## Identification des documents

Short  
Domain  
XML-Data

Identifiant unique de l'attestation délivrée concernant les données détaillées des participations de collaborateur  
  
*tag=DocID* [2](#)  
  
; type=c:IDType [2](#)  
; min:max Occurs 1:1; usage=Tax  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header*

09.03.01.01.02  
Element

## Rectification

Short  
Domain  
XML-Data

Rectification d'une attestation incorrecte détail participation de collaborateur  
  
*tag=Rectificate* [2](#)  
  
; type=sd:RectificateType [2](#)  
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header*

09.03.01.01.02.01  
Element

## Date du certificat de salaire incorrect (CreationDate)

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=OriginalDate* [2](#)  
  
; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Rectificate*

09.03.01.01.02.02  
Element

## DocID du certificat de salaire incorrect

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=OriginalDocID* [2](#)  
  
; type=c:IDType [2](#)

	<i>; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Rectificate</i>
09.03.01.01.03 Element	<b>(1) Type participation collaborateur</b>
Short	Attestation de participations de collaborateur, type de participation
Domain	
XML-Data	<i>tag=TypeOfOwnership <a href="#">?</a></i> <i>; type=sd:TypeOfOwnershipType <a href="#">?</a></i> <i>; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header</i>
09.03.01.01.04 Element	<b>(2) Date d'établissement de l'attestation</b>
Short	
Domain	
XML-Data	<i>tag=DateOfAttestation <a href="#">?</a></i> <i>; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header</i>
09.03.01.01.05 Element	<b>(3) Nom de la société</b>
Short	
Domain	
XML-Data	<i>tag=CompanyName <a href="#">?</a></i> <i>; type=c:NotEmptyStringType <a href="#">?</a></i> <i>; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header</i>
09.03.01.01.06 Element	<b>(4) Personne de contact (Nom Prénom)</b>
Short	
Domain	
XML-Data	<i>tag=ContactName <a href="#">?</a></i> <i>; type=c:NotEmptyStringType <a href="#">?</a></i> <i>; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header</i>
09.03.01.01.07 Element	<b>(5) No de téléphone</b>
Short	

## Domain

XML-Data

```
tag=ContactPhone ?
; type=c:NotEmptyStringType ?
; min:max Occurs 1:1; usage=Tax
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header
```

09.03.01.01.08

Element

**(6) Adresse courriel**

Short

Domain

XML-Data

```
tag=ContactEmail ?
; type=c:EmailAddressType ?
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header
```

09.03.01.01.09

Element

**(7) Nom du groupe**

Short

Domain

XML-Data

```
tag=ConcernName ?
; type=c:NotEmptyStringType ?
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header
```

09.03.01.01.10

Element

**(8) Nom de la participation et code boursier**

Short

Domain

XML-Data

```
tag=ShareName ?
; type=c:NotEmptyStringType ?
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header
```

09.03.01.01.11

Element

**(9) Nom de l'employeur**

Short

Domain

XML-Data

```
tag=EmployerName ?
; type=c:NotEmptyStringType ?
; min:max Occurs 1:1; usage=Tax
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header
```

09.03.01.01.12  
Element

## (10) Monnaie de la participation

Short  
Domain  
XML-Data

tag=Currency [?](#)  
; type=sd:CurrencyType [?](#)  
; min:max Occurs 1:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header

09.03.01.01.13  
Element

## (11) ruling

Short  
Domain  
XML-Data

Canton qui a établi le ruling  
tag=Ruling [?](#)  
; type=sd:GrantType [?](#)  
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header

09.03.01.01.13.01  
Element

## Date d'approbation

Short  
Domain  
XML-Data

tag=Allowed [?](#)  
; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Ruling

09.03.01.01.13.02  
Element

## Canton ayant approuvé le règlement de frais

Short  
Domain  
XML-Data

tag=Canton [?](#)  
; type=c:CantonAddressType [?](#)  
; min:max Occurs 1:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Ruling

09.03.01.01.14  
Element

## (11) Bénéficiaire des participations

Short  
Domain  
XML-Data

tag=Particulars [?](#)  
; type=sd:ParticularsORDType [?](#)  
; min:max Occurs 1:1; usage=Tax

*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header*

09.03.01.01.14.01

Element

## **Numéro d'assurance sociale**

Short

Numéro d'assurance sociale de la personne

Domain

XML-Data

*tag=Social-InsuranceIdentification* [?](#)

*; type=c:Social-InsuranceIdentificationType* [?](#)

*; min:max Occurs 1:1;*

*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Particulars*

09.03.01.01.14.02

Element

## **(14) Date de naissance**

Short

Domain

XML-Data

*tag=DateOfBirth* [?](#)

*; type=xs:date ; min:max Occurs 0:1;*

*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Particulars*

09.03.01.01.14.03

Element

## **(15) Nom de famille**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Lastname* [?](#)

*; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1;*

*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Particulars*

09.03.01.01.14.04

Element

## **(15) Prénom**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Firstname* [?](#)

*; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1;*

*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Particulars*

09.03.01.01.14.05

Element

## **(16) Adresse**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Address* [?](#)

*; type=c:AddressType* [?](#)

*; min:max Occurs 1:1;*

*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Particulars*

09.03.01.01.14.05.01

Element **Ligne complémentaire**

Short Ligne supplémentaire pour l'adresse postale

Domain

XML-Data

*tag=ComplementaryLine 2*

*; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1;*

*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Particulars/Address*

09.03.01.01.14.05.02

Element **Rue**

Short Rue et n° maison

Domain

XML-Data

*tag=Street 2*

*; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1;*

*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Particulars/Address*

09.03.01.01.14.05.03

Element **Case postale**

Short Case postale

Domain

XML-Data

*tag=Postbox 2*

*; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1;*

*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Particulars/Address*

09.03.01.01.14.05.04

Element **Localité**

Short Localité (région, province, etc.)

Domain

XML-Data

*tag=Locality 2*

*; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1;*

*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Particulars/Address*

09.03.01.01.14.05.05

Element **Code postal**

Short Code postal

Domain

XML-Data

*tag=ZIP-Code 2*

*; type=c:ZIP-CodeType 2*

*; min:max Occurs 1:1;*

*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Particulars/Address*

09.03.01.01.14.05.06

Element **Ville**

Short Ville

Domain

XML-Data *tag=City* [?](#)*; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Particulars/Address*

09.03.01.01.14.05.07

Element **Pays**

Short Pays

Domain

XML-Data *tag=Country* [?](#)*; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Particulars/Address*

09.03.01.01.15

Element **Période fiscale, du/au**

Short

Domain

XML-Data *tag=Period* [?](#)*; type=c:TimePeriodType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header*

09.03.01.01.15.01

Element **depuis**

Short

Domain

XML-Data *tag=from* [?](#)*; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Period*

09.03.01.01.15.02

Element **jusqu'à**

Short

Domain

XML-Data *tag=until* [?](#)*; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Period*



09.03.01.01.16

Element

**(30) Observations**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Comment* [?](#)*; type=c:NotificationsType* [?](#)*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header*

09.03.01.01.16.01

Element

**Remarque**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Notification* [?](#)*; type=c:NotificationType* [?](#)*; min:max Occurs 1:unbounded;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Comment*

09.03.01.01.16.01.01

Element

**Niveau de qualité**

Short

Domain

XML-Data

*tag=QualityLevel* [?](#)*; type=c:QualityLevelType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Comment/Notification*

09.03.01.01.16.01.02

Element

**Code de la description**

Short

Domain

XML-Data

*tag=DescriptionCode* [?](#)*; type=c:DescriptionCodeType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Comment/Notification*

09.03.01.01.16.01.03

Element

**Description**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Description* [?](#)

	; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/Header/Comment/Notification</i>
09.03.01.02 Element  Short Domain XML-Data	<b>Tableau A Revenu</b>   <i>tag=TableAIncome 2</i>  ; type=sd:TableAIncomeType 2 ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA</i>
09.03.01.02.01 Element  Short Domain XML-Data	<i>tag=Line 2</i>  ; type=sd:TableAIncomeLineType 2 ; min:max Occurs 1:unbounded; <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAIncome</i>
09.03.01.02.01.01 Element  Short Domain XML-Data	<b>(1) Description du plan de participations</b>   <i>tag=SharePlanDescription 2</i>  ; type=c:NotEmptyStringType 2 ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAIncome/Line</i>
09.03.01.02.01.01 Element  Short Domain XML-Data	<b>(2) Date d'acquisition des participations</b>   <i>tag=AcquisitionDate 2</i>  ; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAIncome/Line</i>
09.03.01.02.01.02 Element  Short Domain	<b>(3) Date d'échéance du délai de blocage</b>

XML-Data	tag=ExpiryDateBlockingPeriod <a href="#">2</a> ; type=xs:date ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAIncome/Line
09.03.01.02.01.03 Element	<b>(4) Abattement pour délai de blocage (%)</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=ReductionIncomePercentage <a href="#">2</a> ; type=sd:FourDecimalPlacesType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAIncome/Line
09.03.01.02.01.04 Element	<b>(5) Nombre de participations acquises</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=NumberOfOwnershipsAcquired <a href="#">2</a> ; type=xs:integer ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAIncome/Line
09.03.01.02.01.05 Element	<b>(6) Valeur vénale de la participation à la date de l'acquisition</b>
Short Domain	Valeur vénale de la participation à la date de l'acquisition (XXXHeaderCommon 10)
XML-Data	tag=MarketValueAtAcquisitionDate <a href="#">2</a> ; type=c:SalaryAmountType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAIncome/Line
09.03.01.02.01.06 Element	<b>(6) Formule de calcul du marché</b>
Short Domain	Formule de l'action non cotée au moment de l'acquisition (XXXHeaderCommon 10)
XML-Data	tag=MarketValueFormula <a href="#">2</a> ; type=c:SalaryAmountType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAIncome/Line
09.03.01.02.01.07 Element	<b>(7) Formule</b>

Short	Formule de calcul pour l'évaluation de l'action
-------	---

Domain

XML-Data

tag=Formula [?](#)

```
; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax
```

Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAIncome/Line

09.03.01.02.01.08

Element

(8) Durée de l'éventuelle obligation de restitution (en années)

Short

Domain

XML-Data

tag=DurationObligationToReturn [?](#)

```
; type=sd:FourDecimalPlacesType ?
```

```
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax
```

Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAIncome/Line

09.03.01.02.01.09

Element

(9) Prix d'acquisition par participation (XXXHeaderCommon 10)

Short

Domain

XML-Data

tag=AcquisitionPricePerParticipation [?](#)

```
; type=c:SalaryAmountType ?
```

```
; min:max Occurs 1:1; usage=Tax
```

Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAIncome/Line

09.03.01.02.01.10

Element

(10) Prestation appréciable en argent par participation (XXXHeaderCommon  
10)

Short

Domain

XML-Data

tag=MonetaryValuesServicesPerShare [?](#)

```
; type=c:SalaryAmountType ?
```

```
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax
```

Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAIncome/Line

09.03.01.02.01.11

Element

(11) Prestation appréciable en argent totale (XXXHeaderCommon 10)

Short

## Domain

09.03.01.02.01.12  
Element

Short  
Domain

09.03.01.02.01.13  
Element

Short  
Domain

09.03.01.02.02  
Element

Short  
Domain

XML-Data

09.03.01.03  
Element

Short  
Domain

09.03.01.03.01

Element

Short

Domain

XML-Data

*tag=Line [?](#)*  
*; type=sd:TableAWealthLineType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:unbounded;*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAWealth*

09.03.01.03.01.01

Element

**(1) Description du plan de participations**

Short

Domain

XML-Data

*tag=SharePlanDescription [?](#)*  
*; type=c:NotEmptyStringType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAWealth/Line*

09.03.01.03.01.01

Element

**(2) Date d'acquisition des participations**

Short

Domain

XML-Data

*tag=AcquisitionDate [?](#)*  
*; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1;*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAWealth/Line*

09.03.01.03.01.02

Element

**(3) Date d'échéance du délai de blocage**

Short

Domain

XML-Data

*tag=ExpiryDateBlockingPeriod [?](#)*  
*; type=xs:date ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAWealth/Line*

09.03.01.03.01.03

Element

**(4) Durée du délai de blocage restant (en années)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=DurationOfRemainingBlockingPeriod [?](#)*  
*; type=sd:FourDecimalPlacesType [?](#)*  
*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAWealth/Line*

09.03.01.03.01.04  
Element

**(5) Abattement pour le temps restant jusqu'à la fin du délai de blocage  
(%)**

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=ReductionAssetPercentage [2](#)*  
*; type=sd:ThreeDecimalPlacesType [2](#)*  
*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAWealth/Line*

09.03.01.03.01.05  
Element

**(6) Nombre de participations acquises**

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=NumberOfOwnershipsAcquired [2](#)*  
*; type=xs:integer ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAWealth/Line*

09.03.01.03.01.06  
Element

**(7) Durée de l'éventuelle obligation de restitution (en années)**

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=DurationObligationToReturn [2](#)*  
*; type=sd:FourDecimalPlacesType [2](#)*  
*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAWealth/Line*

09.03.01.03.01.07  
Element

**(8) Nombre de participations détenues à la fin de la période**

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=NumberOfOwnershipsAtEndOfPeriod [2](#)*  
*; type=xs:integer ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularA/TableAWealth/Line*

09.03.01.03.01.08  
Element

**(9) Valeur vénale de la participation à la fin de la période  
(XXXHeaderCommon 10)**







Short	Identifiant unique de l'attestation délivrée concernant les données détaillées des participations de collaborateur
Domain	
XML-Data	tag=DocID <a href="#">2</a> ; type=c:IDType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header
09.03.02.01.02	
Element	<b>Rectification</b>
Short	Rectification d'une attestation incorrecte détail participation de collaborateur
Domain	
XML-Data	tag=Rectificate <a href="#">2</a> ; type=sd:RectificateType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header
09.03.02.01.02.01	
Element	<b>Date du certificat de salaire incorrect (CreationDate)</b>
Short	
Domain	
XML-Data	tag=OriginalDate <a href="#">2</a> ; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Rectificate
09.03.02.01.02.02	
Element	<b>DocID du certificat de salaire incorrect</b>
Short	
Domain	
XML-Data	tag=OriginalDocID <a href="#">2</a> ; type=c:IDType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Rectificate
09.03.02.01.03	
Element	<b>(1) Type participation collaborateur</b>
Short	Attestation de participations de collaborateur, type de participation
Domain	
XML-Data	tag=TypeOfOwnership <a href="#">2</a> ; type=sd:TypeOfOwnershipType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header

09.03.02.01.04

Element

Short

Domain

XML-Data

**(2) Date d'établissement de l'attestation***tag=DateOfAttestation* [?](#)*; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header*

09.03.02.01.05

Element

Short

Domain

XML-Data

**(3) Nom de la société***tag=CompanyName* [?](#)*; type=c:NotEmptyStringType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header*

09.03.02.01.06

Element

Short

Domain

XML-Data

**(4) Personne de contact (Nom Prénom)***tag=ContactName* [?](#)*; type=c:NotEmptyStringType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header*

09.03.02.01.07

Element

Short

Domain

XML-Data

**(5) No de téléphone***tag=ContactPhone* [?](#)*; type=c:NotEmptyStringType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header*

09.03.02.01.08

Element

Short

Domain

XML-Data

**(6) Adresse courriel***tag=ContactEmail* [?](#)*; type=c:EmailAddressType* [?](#)

		<i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header</i>
09.03.02.01.09 Element	<b>(7) Nom du groupe</b>	
Short Domain		
XML-Data	<i>tag=ConcernName</i> <a href="#">?</a> <i>; type=c:NotEmptyStringType</i> <a href="#">?</a> <i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header</i>	
09.03.02.01.10 Element	<b>(8) Nom de la participation et code boursier</b>	
Short Domain		
XML-Data	<i>tag=ShareName</i> <a href="#">?</a> <i>; type=c:NotEmptyStringType</i> <a href="#">?</a> <i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header</i>	
09.03.02.01.11 Element	<b>(9) Nom de l'employeur</b>	
Short Domain		
XML-Data	<i>tag=EmployerName</i> <a href="#">?</a> <i>; type=c:NotEmptyStringType</i> <a href="#">?</a> <i>; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header</i>	
09.03.02.01.12 Element	<b>(10) Monnaie de la participation</b>	
Short Domain		
XML-Data	<i>tag=Currency</i> <a href="#">?</a> <i>; type=sd:CurrencyType</i> <a href="#">?</a> <i>; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header</i>	
09.03.02.01.13 Element	<b>(11) ruling</b>	
Short	Canton qui a établi le ruling	

## Domain

XML-Data

*tag=Ruling* [?](#)*; type=sd:GrantType* [?](#)*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header*

09.03.02.01.13.01

Element

**Date d'approbation**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Allowed* [?](#)*; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Ruling*

09.03.02.01.13.02

Element

**Canton ayant approuvé le règlement de frais**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Canton* [?](#)*; type=c:CantonAddressType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Ruling*

09.03.02.01.14

Element

**(11) Bénéficiaire des participations**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Particulars* [?](#)*; type=sd:ParticularsORDType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header*

09.03.02.01.14.01

Element

**Numéro d'assurance sociale**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Social-InsuranceIdentification* [?](#)*; type=c:Social-InsuranceIdentificationType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Particulars*

09.03.02.01.14.02

Element	<b>(14) Date de naissance</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=DateOfBirth <a href="#">?</a> ; type=xs:date ; min:max Occurs 0:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Particulars
09.03.02.01.14.03	
Element	<b>(15) Nom de famille</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=Lastname <a href="#">?</a> ; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Particulars
09.03.02.01.14.04	
Element	<b>(15) Prénom</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=Firstname <a href="#">?</a> ; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Particulars
09.03.02.01.14.05	
Element	<b>(16) Adresse</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=Address <a href="#">?</a> ; type=c:AddressType <a href="#">?</a> ; min:max Occurs 1:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Particulars
09.03.02.01.14.05.01	
Element	<b>Ligne complémentaire</b>
Short Domain	Ligne supplémentaire pour l'adresse postale
XML-Data	tag=ComplementaryLine <a href="#">?</a> ; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Particulars/Address
09.03.02.01.14.05.02	

Element	<b>Rue</b>
Short Domain	Rue et n° maison
XML-Data	tag=Street <a href="#">?</a> ; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Particulars/Address
09.03.02.01.14.05.03	
Element	<b>Case postale</b>
Short Domain	Case postale
XML-Data	tag=Postbox <a href="#">?</a> ; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Particulars/Address
09.03.02.01.14.05.04	
Element	<b>Localité</b>
Short Domain	Localité (région, province, etc.)
XML-Data	tag=Locality <a href="#">?</a> ; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Particulars/Address
09.03.02.01.14.05.05	
Element	<b>Code postal</b>
Short Domain	Code postal
XML-Data	tag=ZIP-Code <a href="#">?</a> ; type=c:ZIP-CodeType <a href="#">?</a> ; min:max Occurs 1:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Particulars/Address
09.03.02.01.14.05.06	
Element	<b>Ville</b>
Short Domain	Ville
XML-Data	tag=City <a href="#">?</a> ; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Particulars/Address
09.03.02.01.14.05.07	

Element	<b>Pays</b>
Short Domain	Pays
XML-Data	tag=Country <a href="#">2</a> ; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Particulars/Address
09.03.02.01.15	
Element	<b>Période fiscale, du/au</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=Period <a href="#">2</a> ; type=c:TimePeriodType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header
09.03.02.01.15.01	
Element	<b>depuis</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=from <a href="#">2</a> ; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Period
09.03.02.01.15.02	
Element	<b>jusqu'à</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=until <a href="#">2</a> ; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Period
09.03.02.01.16	
Element	<b>(30) Observations</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=Comment <a href="#">2</a> ; type=c:NotificationsType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header



09.03.02.01.16.01

Element

**Remarque**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Notification* [2](#)*; type=c:NotificationType* [2](#)*; min:max Occurs 1:unbounded;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Comment*

09.03.02.01.16.01.01

Element

**Niveau de qualité**

Short

Domain

XML-Data

*tag=QualityLevel* [2](#)*; type=c:QualityLevelType* [2](#)*; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Comment/Notification*

09.03.02.01.16.01.02

Element

**Code de la description**

Short

Domain

XML-Data

*tag=DescriptionCode* [2](#)*; type=c:DescriptionCodeType* [2](#)*; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Comment/Notification*

09.03.02.01.16.01.03

Element

**Description**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Description* [2](#)*; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Header/Comment/Notification*

09.03.02.02

Element

**Ligne**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Line* [2](#)*; type=sd:TableBLineType* [2](#)*; min:max Occurs 1:unbounded; usage=Tax*

*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB*

09.03.02.02.01  
Element

### **(1) Description du plan de participations**

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=SharePlanDescription 2*  
*; type=c:NotEmptyStringType 2*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Line*

09.03.02.02.01  
Element

### **(2) Date du déblocage anticipé / de la restitution**

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=ExpiryDateBeforeReleaseBlockingPeriod 2*  
*; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Line*

09.03.02.02.02  
Element

### **(3) Nombre d'actions déblo-quées / restituées**

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=NumberOfOwnershipsUnlockedOrReturned 2*  
*; type=xs:integer ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Line*

09.03.02.02.03  
Element

### **(4) Valeur vénale de l'action lors du déblocage / de la restitution (XXXHeaderCommon 10)**

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=MarketValueAtTimeOfUnlockingOrRestitution 2*  
*; type=c:SalaryAmountType 2*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Line*

09.03.02.02.04  
Element

### **(4) Formule de l'action non cotée au moment de l'acquisition (XXXHeaderCommon 10)**

Short  
Domain

XML-Data

*tag=MarketValueFormula [2](#)*  
*; type=c:SalaryAmountType [2](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Line*

09.03.02.02.05  
Element**(5) Nom ou sigle des formules de calcul utilisées**Short  
Domain

XML-Data

*tag=Formula [2](#)*  
*; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Line*

09.03.02.02.06  
Element**(6) Prix de restitution (XXXHeaderCommon 10)**Short  
Domain

XML-Data

*tag=RestitutionPrice [2](#)*  
*; type=c:SalaryAmountType [2](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Line*

09.03.02.02.07  
Element**(7) Date d'acquisition de l'action**Short  
Domain

XML-Data

*tag=AcquisitionDateOfShare [2](#)*  
*; type=xs:date ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Line*

09.03.02.02.08  
Element**(8) Date originelle l'échéance du délai de blocage**Short  
Domain

XML-Data

*tag=OriginalExpiryDateBlockingPeriod [2](#)*  
*; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Line*

09.03.02.02.09  
Element

### (9) Durée du délai de blocage restant (en années)

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=DurationOfRemainingBlockingPeriod* [2](#)  
; type=sd:FourDecimalPlacesType [2](#)  
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Line*

09.03.02.02.10  
Element

### (10) Abattement pour le temps restant jusqu'à la fin du délai de blocage (%)

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=ReductionAssetPercentage* [2](#)  
; type=sd:FourDecimalPlacesType [2](#)  
; min:max Occurs 1:1; usage=Tax  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Line*

09.03.02.02.11  
Element

### (11) Valeur vénale réduite selon la durée du délai de blocage restant (XXXHeaderCommon 10)

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=ReducedMarketValue* [2](#)  
; type=c:SalaryAmountType [2](#)  
; min:max Occurs 0:1; usage=Tax  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Line*

09.03.02.02.12  
Element

### (12) Avantage appréciable en argent par action (XXXHeaderCommon 10)

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=MonetaryValuesAdvantagesPerShare* [2](#)  
; type=c:SalaryAmountType [2](#)  
; min:max Occurs 1:1; usage=Tax  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Line*

09.03.02.02.13  
Element

### **(13) Avantage appréciable en argent total (XXXHeaderCommon 10)**

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=MonetaryValuesAdvantagesTotal [?](#)*  
*; type=c:SalaryAmountType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Line*

09.03.02.02.14  
Element

### **(14) Cours de change**

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=CurrencyRate [?](#)*  
*; type=sd:FourDecimalPlacesType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Line*

09.03.02.02.15  
Element

### **(15) Déduction fiscale (déduction des frais d'acquisition) ou revenu imposable (CHF)**

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=TaxableIncomeOrFiscaleDeduction [?](#)*  
*; type=sd:SalaryAmountNoFractionType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB/Line*

09.03.02.03  
Element

### **(T3) Déduction fiscale (déduction des frais d'acquisition) (CHF)**

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=TotalFiscaleDeduction [?](#)*  
*; type=sd:SalaryAmountNoFractionType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB*

09.03.02.04  
Element

### **(T4) Déduction fiscale (déduction des frais d'acquisition) ou Revenu imposable**

**( CHF )**Short  
Domain

XML-Data

*tag=TotalTaxableIncome* [?](#)*; type=sd:SalaryAmountNoFractionType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularB*09.03.03  
Element**Pour d'autres options de collaborateur, prétentions sur les actions de  
collaborateurs ou participations impropres de  
collaborateurs**Short  
Domain

XML-Data

*tag=FormularC* [?](#)*; type=sd:FormularCType* [?](#)*; min:max Occurs 0:unbounded; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail*09.03.03.01  
Element**En-tête**Short  
Domain

XML-Data

*tag=Header* [?](#)*; type=sd:HeaderFormCType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC*09.03.03.01.01  
Element**Identification des documents**

Short

Identifiant unique de l'attestation délivrée concernant les données détaillées des participations de collaborateur

Domain

XML-Data

*tag=DocID* [?](#)*; type=c:IDType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header*

09.03.03.01.02



09.03.03.01.05  
Element

### (3) Nom de la société

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=CompanyName* [?](#)  
*; type=c:NotEmptyStringType* [?](#)  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header*

09.03.03.01.06  
Element

### (4) Personne de contact (Nom Prénom)

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=ContactName* [?](#)  
*; type=c:NotEmptyStringType* [?](#)  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header*

09.03.03.01.07  
Element

### (5) No de téléphone

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=ContactPhone* [?](#)  
*; type=c:NotEmptyStringType* [?](#)  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header*

09.03.03.01.08  
Element

### (6) Adresse courriel

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=ContactEmail* [?](#)  
*; type=c:EmailAddressType* [?](#)  
*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header*

09.03.03.01.09  
Element

### (7) Nom du groupe

Short  
Domain  
XML-Data

*tag=ConcernName* [?](#)  
*; type=c:NotEmptyStringType* [?](#)



		<i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header</i>
09.03.03.01.10 Element	<b>(8) Nom de la participation et code boursier</b>	
Short		
Domain		
XML-Data	<i>tag=ShareName <a href="#">2</a></i> <i>; type=c:NotEmptyStringType <a href="#">2</a></i> <i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header</i>	
09.03.03.01.11 Element	<b>(9) Nom de l'employeur</b>	
Short		
Domain		
XML-Data	<i>tag=EmployerName <a href="#">2</a></i> <i>; type=c:NotEmptyStringType <a href="#">2</a></i> <i>; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header</i>	
09.03.03.01.12 Element	<b>(10) Monnaie de la participation</b>	
Short		
Domain		
XML-Data	<i>tag=Currency <a href="#">2</a></i> <i>; type=sd:CurrencyType <a href="#">2</a></i> <i>; min:max Occurs 1:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header</i>	
09.03.03.01.13 Element	<b>(11) ruling</b>	
Short	Canton qui a établi le ruling	
Domain		
XML-Data	<i>tag=Ruling <a href="#">2</a></i> <i>; type=sd:GrantType <a href="#">2</a></i> <i>; min:max Occurs 0:1; usage=Tax</i> <i>Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header</i>	
09.03.03.01.13.01 Element	<b>Date d'approbation</b>	
Short		

Domain	
XML-Data	tag=Allowed <a href="#">?</a> ; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Ruling
09.03.03.01.13.02	
Element	<b>Canton ayant approuvé le règle-ment de frais</b>
Short	
Domain	
XML-Data	tag=Canton <a href="#">?</a> ; type=c:CantonAddressType <a href="#">?</a> ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Ruling
09.03.03.01.14	
Element	<b>(11) Bénéficiaire des participations</b>
Short	
Domain	
XML-Data	tag=Particulars <a href="#">?</a> ; type=sd:ParticularsORDType <a href="#">?</a> ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header
09.03.03.01.14.01	
Element	<b>Numéro d'assurance sociale</b>
Short	Numéro d'assurance sociale de la personne
Domain	
XML-Data	tag=Social-InsuranceIdentification <a href="#">?</a> ; type=c:Social-InsuranceIdentificationType <a href="#">?</a> ; min:max Occurs 1:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Particulars
09.03.03.01.14.02	
Element	<b>(14) Date de naissance</b>
Short	
Domain	
XML-Data	tag=DateOfBirth <a href="#">?</a> ; type=xs:date ; min:max Occurs 0:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Particulars
09.03.03.01.14.03	
Element	<b>(15) Nom de famille</b>

Short  
Domain

XML-Data

*tag=Lastname* [?](#)*; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Particulars*

09.03.03.01.14.04

Element

**(15) Prénom**Short  
Domain

XML-Data

*tag=Firstname* [?](#)*; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Particulars*

09.03.03.01.14.05

Element

**(16) Adresse**Short  
Domain

XML-Data

*tag=Address* [?](#)*; type=c:AddressType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Particulars*

09.03.03.01.14.05.01

Element

**Ligne complémentaire**Short  
Domain

Ligne supplémentaire pour l'adresse postale

XML-Data

*tag=ComplementaryLine* [?](#)*; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Particulars/Address*

09.03.03.01.14.05.02

Element

**Rue**Short  
Domain

Rue et n° maison

XML-Data

*tag=Street* [?](#)*; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Particulars/Address*

09.03.03.01.14.05.03

Element

**Case postale**

Short Domain	Case postale
XML-Data	tag=Postbox <a href="#">2</a> ; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Particulars/Address
09.03.03.01.14.05.04	
Element	<b>Localité</b>
Short Domain	Localité (région, province, etc.)
XML-Data	tag=Locality <a href="#">2</a> ; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Particulars/Address
09.03.03.01.14.05.05	
Element	<b>Code postal</b>
Short Domain	Code postal
XML-Data	tag=ZIP-Code <a href="#">2</a> ; type=c:ZIP-CodeType <a href="#">2</a> ; min:max Occurs 1:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Particulars/Address
09.03.03.01.14.05.06	
Element	<b>Ville</b>
Short Domain	Ville
XML-Data	tag=City <a href="#">2</a> ; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Particulars/Address
09.03.03.01.14.05.07	
Element	<b>Pays</b>
Short Domain	Pays
XML-Data	tag=Country <a href="#">2</a> ; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Particulars/Address
09.03.03.01.15	
Element	<b>Période fiscale, du/au</b>

Short  
Domain

XML-Data

*tag=Period* [?](#)*; type=c:TimePeriodType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header*09.03.03.01.15.01  
Element**depuis**Short  
Domain

XML-Data

*tag=from* [?](#)*; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Period*09.03.03.01.15.02  
Element**jusqu'à**Short  
Domain

XML-Data

*tag=until* [?](#)*; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Period*09.03.03.01.16  
Element**(30) Observations**Short  
Domain

XML-Data

*tag=Comment* [?](#)*; type=c:NotificationsType* [?](#)*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header*09.03.03.01.16.01  
Element**Remarque**Short  
Domain

XML-Data

*tag=Notification* [?](#)*; type=c:NotificationType* [?](#)*; min:max Occurs 1:unbounded;**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Comment*

## 09.03.03.01.16.01.01

Element	<b>Niveau de qualité</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=QualityLevel <a href="#">?</a> ; type=c:QualityLevelType <a href="#">?</a> ; min:max Occurs 1:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Comment/Notification
09.03.03.01.16.01.02	
Element	<b>Code de la description</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=DescriptionCode <a href="#">?</a> ; type=c:DescriptionCodeType <a href="#">?</a> ; min:max Occurs 1:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Comment/Notification
09.03.03.01.16.01.03	
Element	<b>Description</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=Description <a href="#">?</a> ; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header/Comment/Notification
09.03.03.01.01	
Element	<b>(21) Date d'arrivée en Suisse (résidence)</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=MoveToCH <a href="#">?</a> ; type=xs:date ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header
09.03.03.01.02	
Element	<b>(22) Date de début d'activité lucrative (pour le groupe)</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=EntryConcern <a href="#">?</a> ; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header

09.03.03.01.03  
Element

**(23) Date de début d'activité lucrative pour la société en Suisse**

Short  
Domain  
XML-Data

tag=EntryEmployerCH [?](#)  
; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header

09.03.03.01.04  
Element

**(24) Date de fin d'activité lucrative pour la société en Suisse**

Short  
Domain  
XML-Data

tag=WithdrawalEmployerCH [?](#)  
; type=xs:date ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header

09.03.03.01.05  
Element

**(25) Date de fin d'activité lucrative (pour le groupe)**

Short  
Domain  
XML-Data

tag=WithdrawalConcern [?](#)  
; type=xs:date ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header

09.03.03.01.06  
Element

**(26) Activités et résidences, date de départ de Suisse du collaborateur  
(résidence)**

Short  
Domain  
XML-Data

tag=MoveFromCH [?](#)  
; type=xs:date ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header

09.03.03.01.07  
Element

**(27) Activités et résidences, destination (pays de résidence ou de  
travail)**

Short

## Domain

XML-Data

*tag=CountryOfDestinationResidenceOrWorkplace [?](#)*  
*; type=c:NotEmptyStringType [?](#)*  
*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header*

09.03.03.01.08

Element

**(28) Pays de domicile au moment de la réalisation du revenu**

Short

Domain

XML-Data

*tag=ResidenceAtRealisation [?](#)*  
*; type=sd:Location2Type [?](#)*  
*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header*

09.03.03.01.09

Element

**(29) Pays du lieu de travail au moment de la réalisation du revenu**

Short

Domain

XML-Data

*tag=WorkplaceAtRealisation [?](#)*  
*; type=sd:Location3Type [?](#)*  
*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/Header*

09.03.03.02

Element

**Tableau C Revenu**

Short

Domain

XML-Data

*tag=TableCIncome [?](#)*  
*; type=sd:TableCIncomeType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC*

09.03.03.02.01

Element

**Ligne**

Short

Domain

XML-Data

*tag=Line [?](#)*  
*; type=sd:TableCIncomeLineType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:unbounded; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome*



09.03.03.02.01.01

Element

**(1) Description du plan de participations**

Short

Domain

XML-Data

*tag=SharePlanDescription* [?](#)*; type=c:NotEmptyStringType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome/Line*

09.03.03.02.01.01

Element

**(2) Date de réalisation du revenu**

Short

Domain

XML-Data

*tag=RealizationDate* [?](#)*; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome/Line*

09.03.03.02.01.02

Element

**(3) Nombre de participations réalisées durant la période**

Short

Domain

XML-Data

*tag=NumberOfOwnershipsRealizedDuringPeriod* [?](#)*; type=xs:integer ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome/Line*

09.03.03.02.01.03

Element

**(4) Date d'octroi des participations**

Short

Domain

XML-Data

*tag=GrantDate* [?](#)*; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome/Line*

09.03.03.02.01.04

Element

**(5) Datum des Vesting (falls eingetreten)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=VestingDate* [?](#)*; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome/Line*

09.03.03.02.01.05

Element

**(6) Eventuel prix d'exercice (XXXHeaderCommon 10)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=PotentialExercisePrice [?](#)**; type=c:SalaryAmountType [?](#)**; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome/Line*

09.03.03.02.01.06

Element

**(7) Valeur vénale de l'action lors de la réalisation (XXXHeaderCommon 10)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=MarketValueAtTimeOfRealization [?](#)**; type=c:SalaryAmountType [?](#)**; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome/Line*

09.03.03.02.01.07

Element

**(7) Formule de calcul du marché**

Short

Domain

XML-Data

Formule d'une action non cotée reçue au moment de la réalisation (XXXHeaderCommon 10)

*tag=MarketValueFormula [?](#)**; type=c:SalaryAmountType [?](#)**; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome/Line*

09.03.03.02.01.08

Element

**(8) Date d'échéance de l'éventuel délai de blocage des actions détenues**

Short

Domain

XML-Data

*tag=ExpiryDateOfPossibleBlockingPeriodOfSharesHeld [?](#)**; type=xs:date ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome/Line*

09.03.03.02.01.09

Element

**(9) Durée du délai de blocage (en années)**

Short  
Domain

XML-Data

*tag=DurationBlockingPeriod [?](#)*  
*; type=sd:FourDecimalPlacesType [?](#)*  
*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome/Line*

09.03.03.02.01.10  
Element**(10) Abattement pour délai de blocage (%)**Short  
Domain

XML-Data

*tag=ReductionIncomePercentage [?](#)*  
*; type=sd:FourDecimalPlacesType [?](#)*  
*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome/Line*

09.03.03.02.01.11  
Element**(11) Revenu total lors de la réalisation (XXXHeaderCommon 10)**Short  
Domain

XML-Data

*tag=IncomeTimeOfRealisation [?](#)*  
*; type=c:SalaryAmountType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome/Line*

09.03.03.02.01.12  
Element**(12) Cours de change lors de la réalisation**Short  
Domain

XML-Data

*tag=CurrencyRateAtRealization [?](#)*  
*; type=sd:FourDecimalPlacesType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome/Line*

09.03.03.02.01.13  
Element**(13) Revenu total lors de la réalisation (CHF)**Short  
Domain

XML-Data

*tag=TotalIncomeAtRealization [?](#)*  
*; type=sd:SalaryAmountNoFractionType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome/Line*

09.03.03.02.01.14

Element

**(14) PRORATA (voir calcul dans le 1er tableau, %)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=PartInCH-Percentage* [?](#)*; type=sd:FourDecimalPlacesType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome/Line*

09.03.03.02.01.15

Element

**(15) Revenu imposable en Suisse (CHF)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=PartIncomeCH* [?](#)*; type=sd:SalaryAmountNoFractionType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome/Line*

09.03.03.02.01.16

Element

**(16) Revenu imposable à l'étranger (CHF)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=PartIncomeAbroad* [?](#)*; type=sd:SalaryAmountNoFractionType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome/Line*

09.03.03.02.02

Element

**(T5) Revenu imposable lors de la réalisation (CHF)**

Short

Domain

XML-Data

*tag=GrandTotalIncomeAtRealization* [?](#)*; type=sd:SalaryAmountNoFractionType* [?](#)*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome*

09.03.03.02.03

Element

**(T6) Revenu imposable en Suisse**

Short

Domain

XML-Data

*tag=TotalPartIncomeCH* [?](#)

		; type=sd:SalaryAmountNoFractionType <a href="#">?</a> ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome
09.03.03.02.04 Element	<b>(T7) Revenu imposable à l'étranger</b>	
Short Domain		
XML-Data	tag=TotalPartIncomeAbroad <a href="#">?</a>	; type=sd:SalaryAmountNoFractionType <a href="#">?</a> ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCIncome
09.03.03.03 Element		
Short Domain		
XML-Data	tag=TableCOwnershipRightPortfolio <a href="#">?</a>	; type=sd:TableCOwnershipRightPortfolioType <a href="#">?</a> ; min:max Occurs 0:1; Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC
09.03.03.03.01 Element	<b>Ligne</b>	
Short Domain		
XML-Data	tag=Line <a href="#">?</a>	; type=sd:TableCOwnershipRightPortfolioLineType <a href="#">?</a> ; min:max Occurs 1:unbounded; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCOwnershipRightPortfolio
09.03.03.03.01.01 Element	<b>(1) Description du plan de participations</b>	
Short Domain		
XML-Data	tag=SharePlanDescription <a href="#">?</a>	; type=c:NotEmptyStringType <a href="#">?</a> ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCOwnershipRightPortfolio/Line
09.03.03.03.01.01 Element	<b>(2) Date d'octroi des participations</b>	

Short  
Domain

XML-Data

*tag=GrantDate [2](#)**; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCOwnershipRightPortfolio/Line*

09.03.03.03.01.02

Element

**(3) Pays de travail à la date d'octroi des participations**Short  
Domain

XML-Data

*tag=WorkplaceAtTimeOfGrantedParticipations [2](#)**; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCOwnershipRightPortfolio/Line*

09.03.03.03.01.03

Element

**(4) Nombre de participations octroyées**Short  
Domain

XML-Data

*tag=NumberOfOwnershipsGranted [2](#)**; type=xs:integer ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCOwnershipRightPortfolio/Line*

09.03.03.03.01.04

Element

**(5) Date de vesting prévue dans le plan (pour info)**Short  
Domain

XML-Data

*tag=VestingDateSpecifiedInPlan [2](#)**; type=xs:date ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCOwnershipRightPortfolio/Line*

09.03.03.03.01.05

Element

**(6) Date d'échéance de l'éventuel délai de blocage des actions**Short  
Domain

XML-Data

*tag=ExpiryDateOfPossibleBlockingPeriodOfSharesHeld [2](#)**; type=xs:date ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax**Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCOwnershipRightPortfolio/Line*

09.03.03.03.01.06

Element

**(7) Eventuel prix d'exercice (XXXHeaderCommon 10)**

Short  
Domain

XML-Data

*tag=PotentialExercisePrice [?](#)*  
*; type=c:SalaryAmountType [?](#)*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCOwnershipRightPortfolio/Line*

09.03.03.03.01.07  
Element**(8) Date d'échéance**Short  
Domain

XML-Data

*tag=ExpiryDate [?](#)*  
*; type=xs:date ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCOwnershipRightPortfolio/Line*

09.03.03.03.01.08  
Element**(9) Date de vesting des participations**Short  
Domain

XML-Data

*tag=VestingDate [?](#)*  
*; type=xs:date ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCOwnershipRightPortfolio/Line*

09.03.03.03.01.09  
Element**(10) Pays de travail à la date de vesting**Short  
Domain

XML-Data

*tag=WorkplaceAtVestingDate [?](#)*  
*; type=sd:Location2Type [?](#)*  
*; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCOwnershipRightPortfolio/Line*

09.03.03.03.01.10  
Element**(11) Nombre de participations réalisées depuis l'octroi**Short  
Domain

XML-Data

*tag=NumberOfOwnershipsRealizedSinceGrant [?](#)*  
*; type=xs:integer ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*  
*Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCOwnershipRightPortfolio/Line*

## 09.03.03.03.01.11

Element	<b>(12) Nombre de participations annulées depuis l'octroi</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=NumberCancelled <a href="#">?</a> ; type=xs:integer ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCOwnershipRightPortfolio/Line
09.03.03.03.01.12	
Element	<b>(13) Jours travaillés en Suisse entre l'octroi et le vesting</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=WorkingDaysInCH-Emission-Vesting <a href="#">?</a> ; type=xs:integer ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCOwnershipRightPortfolio/Line
09.03.03.03.01.13	
Element	<b>(14) Total des jours entre l'octroi et le vesting</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=DaysEmission-Vesting <a href="#">?</a> ; type=xs:integer ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCOwnershipRightPortfolio/Line
09.03.03.03.01.14	
Element	<b>(15) PRORATA (en cas de réalisation, %)</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=PartRealizedInCH-Percentage <a href="#">?</a> ; type=sd:FourDecimalPlacesType <a href="#">?</a> ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCOwnershipRightPortfolio/Line
09.03.03.03.01.15	
Element	<b>(16) Nombre de participations détenues à la fin de la période</b>
Short Domain	
XML-Data	tag=NumberOfOwnershipsAtEndOfPeriod <a href="#">?</a> ; type=xs:integer ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCOwnershipRightPortfolio/Line
09.03.03.03.02	



Element

Short

Domain

XML-Data

*tag=TotalNumberOfOwnershipsAtEndOfPeriod [2](#) ; type=xs:integer ; min:max Occurs 1:1; usage=Tax  
Instance-Path=/Person/TaxSalaries/OwnershipRightDetail/FormularC/TableCOwnershipRightPortfolio*

**c]****Institutions**

Element

**Compagnies d'assurance et autorités**

Short

Informations sur les compagnies d'assurance et les autorités -relations

Domain

XML-Data

*tag=Institutions* [?](#)*; type=sd:CustomerIdentificationType* [?](#)  
*; min:max Occurs 0:1; usage=all (not Tax)*

d]

## SalaryTotals

Element

**Totaux de la déclaration de salaires**

Short

Domain

XML-Data

*tag=SalaryTotals* [?](#)

*; type=sd:SalaryTotalsType* [?](#)

*; min:max Occurs 0:1; usage=all (not Tax Statistic)*

## e] SalaryCounters

Element **Compteur de salaires**

Short Les compteurs de salaires contiennent le nombre de balises concernant les salaires/compléments par domaine.

Domain

XML-Data *tag=SalaryCounters [2](#)*

*; type=sd:SalaryCountersType [2](#)  
; min:max Occurs 1:1; usage=all*

07

Element **Nombre de balises attestation de rentes**

Short Nombre de balises d'attestations de rentes imposables

Domain

XML-Data *tag=NumberOf-TaxAnnuity-Tags [2](#)*

*; type=xs:unsignedInt ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*

*Instance-Path=/SalaryCounters*

08

Element **Nombre de balises de déclaration de salaire**

Short Nombre de revenus imposables déclarés Tags

Domain

XML-Data *tag=NumberOf-TaxSalary-Tags [2](#)*

*; type=xs:unsignedInt ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*

*Instance-Path=/SalaryCounters*

09

Element **Nombre d'actions des salariés Tags**

Short Nombre attestation détail participation de collaborateur déclarées Tags

Domain

XML-Data *tag=NumberOf-OwnershipRightDetail-Tags [2](#)*

*; type=xs:unsignedInt ; min:max Occurs 0:1; usage=Tax*

*Instance-Path=/SalaryCounters*

f]

## GeneralSalaryDeclarationDescription

Element

**Description générale de la déclaration de salaires**Short  
Domain

Informations générales concernant la transmission des données salariales

XML-Data

*tag=GeneralSalaryDeclarationDescription 2*  
*; type=sd:GeneralSalaryDeclarationDescriptionType 2*  
*; min:max Occurs 1:1; usage=all*

01

Element

**Date de préparation**Short  
Domain

XML-Data

*tag=CreationDate 2*  
*; type=xs:dateTime ; min:max Occurs 1:1; usage=all*  
*Instance-Path=/GeneralSalaryDeclarationDescription*

02

Element

**Année de déclaration**Short  
Domain

XML-Data

*tag=AccountingPeriod 2*  
*; type=xs:gYear ; min:max Occurs 1:1; usage=all*  
*Instance-Path=/GeneralSalaryDeclarationDescription*

03

Element

**Personne de contact**

Short

Personne de contact au sein de l'entreprise Si des données sont transmises à l'OFS, des informations relatives à la personne de contact doivent être disponibles

Domain

XML-Data

*tag=ContactPerson 2*  
*; type=sd:ContactPersonType 2*  
*; min:max Occurs 0:1; usage=all*  
*Instance-Path=/GeneralSalaryDeclarationDescription*

03.01

Element

**Nom de la personne de contact**Short  
Domain

XML-Data

*tag=Name 2*

	<i>Instance-Path=/GeneralSalaryDeclarationDescription/ContactPerson</i> <i>; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all</i>
03.02 Element Short Domain XML-Data	<b>Adresse e-mail de la personne de contact</b>  <i>tag=EmailAddress</i> <a href="#">2</a>  <i>; type=c:EmailAddressType</i> <a href="#">2</a> <i>; min:max Occurs 0:1; usage=all</i> <i>Instance-Path=/GeneralSalaryDeclarationDescription/ContactPerson</i>
03.03 Element Short Domain XML-Data	<b>Numéro de téléphone</b>  <i>tag=PhoneNumber</i> <a href="#">2</a>  <i>; type=xs:string ; min:max Occurs 1:1; usage=all</i> <i>Instance-Path=/GeneralSalaryDeclarationDescription/ContactPerson</i>
03.04 Element Short Domain XML-Data	<b>Numéro de téléphone mobile</b>  <i>tag=MobilePhoneNumber</i> <a href="#">2</a>  <i>; type=xs:string ; min:max Occurs 0:1; usage=all</i> <i>Instance-Path=/GeneralSalaryDeclarationDescription/ContactPerson</i>
04 Element Short Domain XML-Data	<b>Remarques</b>  <i>tag=Comment</i> <a href="#">2</a>  <i>; type=c:NotificationsType</i> <a href="#">2</a> <i>; min:max Occurs 0:1; usage=all</i> <i>Instance-Path=/GeneralSalaryDeclarationDescription</i>

## Anhang A: SimpleType

99.01 SimpleType  Short Domain XML-Data Declaration	<b>Type de montant de salaire sans fraction décimale</b>     <i>simpleType=SalaryAmountNoFractionType;</i> xs:restriction [ Attribute : base = xs:decimal ] . xs:fractionDigits [ Attribute : value = 0 ]
99.02 SimpleType  Short Domain XML-Data Declaration	<b>Processus</b>  Résultat du processus Valeurs possibles: finished: fini; provisional: provisoire; reject: refusé; <i>simpleType=BVG-LPP-ProcessType;</i> xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ] . xs:enumeration [ Attribute : value = finished ] . xs:enumeration [ Attribute : value = provisional ] . xs:enumeration [ Attribute : value = reject ]
99.03 SimpleType  Short Domain XML-Data Declaration	<b>Processus</b>  Résultat du processus Valeurs possibles: finished: terminé; reject: rejeté; <i>simpleType=StatisticProcessType;</i> xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ] . xs:enumeration [ Attribute : value = finished ] . xs:enumeration [ Attribute : value = reject ]
99.04 SimpleType  Short Domain XML-Data Declaration	<b>Type de numéro AC</b>  Type de numéro de la caisse de compensation   <i>simpleType=AK-CC-NumberType;</i> xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ] . xs:pattern [ Attribute : value = ([1-9][0-9]{2} [0-9][1-9][0-9] [0-9]{2}[1-9])\.[0-9]{3} ]
99.05 SimpleType	<b>Type d'identification de la partie d'entreprise</b>

Short  
Domain

XML-Data  
Declaration

```
simpleType=BranchIdentifierType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:pattern [ Attribute : value = [A-Z] ]
```

99.06  
SimpleType

### **LPP Type de catégorie d'assurance**

Short  
Domain

LPP Type de code de catégorie d'assurance

XML-Data  
Declaration

```
simpleType=BVG-LPP-AssuranceCategoryCodeEmptyType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:string ]
. xs:pattern [ Attribute : value = [\S]{0,8} ]
```

99.07  
SimpleType

### **LPP Type de catégorie d'assurance (vide est possible)**

Short  
Domain

LPP Type de code de catégorie d'assurance (vide est possible)

XML-Data  
Declaration

```
simpleType=BVG-LPP-AssuranceCategoryCodeType;
xs:restriction [ Attribute : base = sd:BVG-LPP-AssuranceCategoryCodeEmptyType ]
. xs:pattern [ Attribute : value = [\S]{1,8} ]
```

99.08  
SimpleType

### **Catégorie de participation collaborateur**

Short  
Domain

Catégorie de participation collaborateur

Valeurs possibles: staffShares: Actions de collaborateur; publiclyTradedOptions: Options de collaborateur cotées et librement négociables; otherOptions: Autres options de collaborateur (imposables lors de l'exercice); deferredBenefitsStaffShares: Expectatives sur actions de collaborateur; fictitiousStaffShare: Participations improprement dites (versement en espèces);

XML-Data  
Declaration

```
simpleType=TypeOfOwnershipType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = staffShares ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = publiclyTradedOptions ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = otherOptions ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = deferredBenefitsStaffShares ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = fictitiousStaffShare ]
```

99.09  
SimpleType

### **État**

Short  
Domain

État ou nationalité, code de deux lettres selon norme ISO 3166 étendue



XML-Data  
Declaration

```
simpleType=CountryISOType;
xs:restriction [ Attribute : base = c:NationalityType ]
. xs:pattern [ Attribute : value = [A-Z][A-Z] ]
```

99.10  
SimpleType

### **Monnaie**

Short

La norme ISO 4217 est une norme internationale définissant des codes de trois lettres pour les devises utilisées dans le monde

Domain

XML-Data  
Declaration

```
simpleType=CurrencyType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:string ]
. xs:pattern [ Attribute : value = [A-Z]{3} ]
```

99.11  
SimpleType

### **Jours par année**

Short

Nombre de jours par année

Domain

XML-Data  
Declaration

```
simpleType=DaysPerYearType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:integer ]
. xs:minInclusive [ Attribute : value = 0 ]
. xs:maxInclusive [ Attribute : value = 365 ]
```

99.12  
SimpleType

### **Raisons**

Short

Motifs d'entrée

Domain

Valeurs possibles: entryCompany: Entrée entreprise cantonChange: Changement de canton others: Autres

XML-Data  
Declaration

```
simpleType=DeclarationCategoryReasonEntryType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = entryCompany ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = cantonChange ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = others ]
```

99.13  
SimpleType

### **Motifs de mutation**

Short

Motifs de mutation

Domain

Valeurs possibles: civilstate: Etat civil; partnerWork: Travail du partenaire;  
partnerWorkplaceChangeCHAbroad: Changement revenus partenaire CH/EX; residence: Adresse de domicile;  
childrenDeduction: Déduction pour enfant; churchTax: Impôt ecclésiastique; others: Autres;

XML-Data  
Declaration

```
simpleType=DeclarationCategoryReasonMutationType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = civilstate ]
```

```

. xs:enumeration [ Attribute : value = partnerWork ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = partnerWorkplaceChangeCHAbroad ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = residence ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = childrenDeduction ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = churchTax ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = others ]

```

99.14  
SimpleType

### Motifs de sortie

Short Motifs de sortie  
Domain Valeurs possibles: withdrawalCompany: Sortie entreprise; naturalization: Naturalisation; settled-C: Permis d'établissement C; cantonChange: Changement de canton; others: Autres;  
XML-Data *simpleType=DeclarationCategoryReasonWithdrawalType;*  
Declaration

```

xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = withdrawalCompany ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = naturalization ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = settled-C ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = cantonChange ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = others ]

```

99.15  
SimpleType

### Raisons

Short Raisons EMA  
Domain Retrait: withdrawalCompany: Sortie Entreprise; cantonChange: Changement du canton; others: Autres;  
XML-Data *simpleType=FAK-CAF-DeclarationCategoryReasonWithdrawalType;*  
Declaration

```

xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = withdrawalCompany ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = cantonChange ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = others ]

```

99.16  
SimpleType

### Raisons

Short Raisons pour EMA  
Domain Entrée: entryCompany: Entrée dans l'entreprise; interruptionOfEmployment: Début après une interruption du travail; others: Autre;

XML-Data *simpleType=BVG-LPP-DeclarationCategoryReasonEntryType;*  
Declaration

```

xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = entryCompany ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = interruptionOfEmployment ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = others ]

```

99.17

## SimpleType

**Raisons**

Short Raisons EMA  
 Domain Mutation: changeSalary: Modification du salaire; activityRate: Taux d'occupation; changeBVG-LPP-Code: Plan de prévoyance, entreprise, catégorie; residence: Adresse de domicile; others: Autre;  
 XML-Data *simpleType=BVG-LPP-DeclarationCategoryReasonMutationType;*  
 Declaration

```
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = changeSalary ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = activityRate ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = changeBVG-LPP-Code ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = residence ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = others ]
```

99.18  
SimpleType**Raisons**

Short Raisons EMA  
 Domain Sortie: withdrawalCompany: Sortie de l'entreprise; retirement: Pensionierung; interruptionOfEmployment: Début d'une interruption du travail; others: Autre;  
 XML-Data *simpleType=BVG-LPP-DeclarationCategoryReasonWithdrawalType;*  
 Declaration

```
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = withdrawalCompany ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = retirement ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = interruptionOfEmployment ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = others ]
```

99.19  
SimpleType**Degré de parenté**

Short Degré de parenté avec le chef d'entreprise  
 Domain Valeurs possibles: unknown: inconnu; unrelated: indéterminé; OwnerWife: Épouse du chef d'entreprise; OwnerHusband: Époux de la cheffe d'entreprise; OwnerBloodRelation: Parent consanguin du chef d'entreprise; OwnerSiblings: Frère ou sœur du chef d'entreprise; OwnerFosterChild: Enfant recueilli par le chef d'entreprise;

XML-Data *simpleType=DegreeOfRelationshipType;*  
 Declaration

```
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = unknown ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = unrelated ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = OwnerWife ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = OwnerHusband ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = OwnerBloodRelation ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = OwnerSiblings ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = OwnerFosterChild ]
```

## 99.20

## SimpleType

**Confession**

Short Confession  
 Domain Valeurs possible: romanCatholic: Eglise catholique romaine; christianCatholic: Eglise catholique chrétienne; reformedEvangelical: Eglise évangélique réformée; jewishCommunity: Communauté israélite; otherOrNone: Autre ou Aucune;

## XML-Data

## Declaration

*simpleType=DenominationType;*

```
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = romanCatholic ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = christianCatholic ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = reformedEvangelical ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = jewishCommunity ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = otherOrNone ]
```

## 99.21

## SimpleType

**Éducation**

Short Genre d'éducation  
 Domain Valeurs possibles: universityMaster: Haute école universitaire (université, EPF) Master; universityBachelor: Haute école universitaire (université, EPF) Bachelor; higherEducationMaster: Haute école spécialisée Master; higherEducationBachelor: Haute école spécialisée Bachelor; higherVocEducation: Formation professionnelle supérieure; higherVocEducationMaster: Formation professionnelle supérieure Master; higherVocEducationBachelor: Formation professionnelle supérieure Bachelor; teacherCertificate: Brevet d'enseignement à différents degrés; universityEntranceCertificate: Maturité; vocEducationCompl: Apprentissage complet attesté par un certificat fédéral de capacité (CFC); enterpriseEducation: Formation uniquement en entreprise; mandatorySchoolOnly: Scolarité obligatoire, sans formation professionnelle complète; doctorate: Doctorat, habilitation;

## XML-Data

## Declaration

*simpleType=EducationType;*

```
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = universityMaster ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = universityBachelor ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = higherEducationMaster ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = higherEducationBachelor ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = higherVocEducation ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = higherVocEducationMaster ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = higherVocEducationBachelor ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = teacherCertificate ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = universityEntranceCertificate ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = vocEducationCompl ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = enterpriseEducation ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = mandatorySchoolOnly ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = doctorate ]
```

99.22 SimpleType	<b>Type de contrat</b>
Short	Contrat correspondant au versement du salaire sur une base mensuelle
Domain	Valeurs possible: indefiniteSalaryMth: Contrat à durée indéterminée avec salaire mensuel; indefiniteSalaryMthAWT: Contrat à durée indéterminée avec salaire mensuel et temps de travail annualisé; (indefinite duration with salary per month and annual working time model) fixedSalaryMth: Contrat à durée déterminée avec salaire mensuel; apprentice: Contrat d'apprentissage; internshipContract: Contrat de stage;
XML-Data Declaration	<i>simpleType=EmploymentMonthlyContractType;</i> xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ] . xs:enumeration [ Attribute : value = indefiniteSalaryMth ] . xs:enumeration [ Attribute : value = indefiniteSalaryMthAWT ] . xs:enumeration [ Attribute : value = fixedSalaryMth ] . xs:enumeration [ Attribute : value = apprentice ] . xs:enumeration [ Attribute : value = internshipContract ]
99.23 SimpleType	<b>Type de contrat1</b>
Short	Type de contrat
Domain	Valeurs possible: indefiniteSalaryHrs: Contrat à durée indéterminée avec salaire horaire; fixedSalaryHrs: Contrat à durée déterminée avec salaire horaire;
XML-Data Declaration	<i>simpleType=EmploymentHourlyContractType;</i> xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ] . xs:enumeration [ Attribute : value = indefiniteSalaryHrs ] . xs:enumeration [ Attribute : value = fixedSalaryHrs ]
99.24 SimpleType	<b>Type de contrat</b>
Short	Type de contrat
Domain	Valeurs possible: indefiniteSalaryNoTimeConstraint: Contrat à durée indéterminée, avec commission, forfaits, salaire à la tâche, etc.; fixedSalaryNoTimeConstraint: Contrat à durée déterminée, avec commission, forfaits, salaire à la tâche, etc.; administrativeBoard: Membre d'un conseil d'administration;
XML-Data Declaration	<i>simpleType=EmploymentNoTimeConstraintContractType;</i> xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ] . xs:enumeration [ Attribute : value = indefiniteSalaryNoTimeConstraint ] . xs:enumeration [ Attribute : value = fixedSalaryNoTimeConstraint ] . xs:enumeration [ Attribute : value = administrativeBoard ]
99.25 SimpleType	<b>nombre</b>
Short	nombre avec 4 décimales

Domain	
XML-Data	<i>simpleType=FourDecimalPlacesType;</i>
Declaration	<code>xs:restriction [ Attribute : base = xs:decimal ]</code> <code>. xs:pattern [ Attribute : value = [\\-]?[0-9]+\\. [0-9]{4} ]</code>
99.26	
SimpleType	<b>Lieu</b>
Short	Lieu
Domain	Valeurs possibles: CH: Suisse; abroad: Étranger ;
XML-Data	<i>simpleType=Location2Type;</i>
Declaration	<code>xs:restriction [ Attribute : base = sd:Location3Type ]</code> <code>. xs:enumeration [ Attribute : value = CH ]</code> <code>. xs:enumeration [ Attribute : value = abroad ]</code>
99.27	
SimpleType	<b>Lieu</b>
Short	Lieu
Domain	Valeurs possibles: CH: Suisse; abroad: Étranger; noWorksForCompany: ne travaille plus pour l'entreprise;
XML-Data	<i>simpleType=Location3Type;</i>
Declaration	<code>xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]</code> <code>. xs:enumeration [ Attribute : value = CH ]</code> <code>. xs:enumeration [ Attribute : value = abroad ]</code> <code>. xs:enumeration [ Attribute : value = noWorksForCompany ]</code>
99.28	
SimpleType	<b>Accord salarial</b>
Short	Accord salarial
Domain	CLA-Association: Convention collective de travail d'associations; CLA-BusinessOrGovernment: Convention collective de travail d'entreprise ou d'administration publique; collectiveContractOutside-CLA: Accord salarial collectif négocié en dehors du cadre d'une convention collective de travail; individualContract: Sur la base de contrats de travail individuels uniquement;
XML-Data	<i>simpleType=PayAgreementType;</i>
Declaration	<code>xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]</code> <code>. xs:enumeration [ Attribute : value = CLA-Association ]</code> <code>. xs:enumeration [ Attribute : value = CLA-BusinessOrGovernment ]</code> <code>. xs:enumeration [ Attribute : value = collectiveContractOutside-CLA ]</code> <code>. xs:enumeration [ Attribute : value = individualContract ]</code>
99.29	
SimpleType	<b>Processus</b>

Short  
Domain  
XML-Data  
Declaration

Résultat du processus  
Valeurs possibles: finished: terminé; manual: traitement manuel ultérieur; reject: rejeté;  
*simpleType=ProcessType;*  
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]  
  . xs:enumeration [ Attribute : value = finished ]  
  . xs:enumeration [ Attribute : value = manual ]  
  . xs:enumeration [ Attribute : value = reject ]

99.30  
SimpleType

### **nombre**

Short  
Domain  
XML-Data  
Declaration

nombre avec 3 décimales  
*simpleType=ThreeDecimalPlacesType;*  
xs:restriction [ Attribute : base = xs:decimal ]  
  . xs:pattern [ Attribute : value = [\-]?[0-9]+\.[0-9]{3} ]

99.31  
SimpleType

### **Niveaux de qualité**

Short  
Domain  
XML-Data  
Declaration

Niveaux de qualité de la transmission  
*simpleType=TotalType;*  
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]  
  . xs:pattern [ Attribute : value = (\d)+|existing ]

99.32  
SimpleType

### **Type code LAA**

Short  
Domain  
XML-Data  
Declaration

*simpleType=UVG-LAA-CodeType;*  
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]  
  . xs:pattern [ Attribute : value = [A-Z][0-3] ]

99.33  
SimpleType

### **Versions "Minor" du schéma supportées**

Short  
Domain  
XML-Data  
Declaration

Liste des versions "Minor" compatibles  
*simpleType=SupportedMinorSchemaVersionAttributeType;*  
xs:restriction [ Attribute : base = xs:decimal ]  
  . xs:pattern [ Attribute : value = [0-9]\.[0-9]|[1-9]\d\*\.[0-9] ]  
  . xs:enumeration [ Attribute : value = 0.0 ]

99.34  
SimpleType

Short  
Domain

XML-Data  
Declaration

```
simpleType=EmptySimpleType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:string ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = ]
```

99.35  
SimpleType

Short  
Domain

XML-Data  
Declaration

### Catégories prédéfinies

Catégories prédéfinies

Valeurs possibles: HEN, HEY: Honoraires de membres du CA aux PIS domiciliés à l'étranger; MEN, MEY: Prestations issues de participations de collaborateur en faveur de PIS domiciliées à l'étranger; NON, NOY: Non soumis à l'impôt à la source; SFN: Accord spécial avec la France;

```
simpleType=CategoryPredefinedType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = HEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = HEY ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = MEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = MEY ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = NON ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = NOY ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = SFN ]
```

99.36  
SimpleType

Short  
Domain

XML-Data  
Declaration

### Barème IS

```
simpleType=TaxAtSourceCodeType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:pattern [ Attribute : value = [A-Z][0-9][Y,N] ]
```

99.37  
SimpleType

Short  
Domain

XML-Data  
Declaration

### Formulaire standard d'identification

```
simpleType=StandardFormIDType;
xs:restriction [ Attribute : base = c:IDType ]
. xs:pattern [ Attribute : value = notStandard|[0-9]{4}\.[0-9]{4}\.[0-9]{4}-[0-9]{3} ]
```



```

99.38
SimpleType          oui, non ou inconnu

Short
Domain

XML-Data           simpleType=YesNoUnknownType;
Declaration         xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
                   .  xs:enumeration [ Attribute : value = yes ]
                   .  xs:enumeration [ Attribute : value = no ]
                   .  xs:enumeration [ Attribute : value = unknown ]

```

99.39	
SimpleType	<b>Identificateur Section type</b>
Short	
Domain	
XML-Data	<i>simpleType=SectionIDType;</i>
Declaration	<b>xs:restriction</b> [ Attribute : base = xs:string ]
	<b>xs:pattern</b> [ Attribute : value = #.* ]

```
99.40
SimpleType
Short
Domain
XML-Data      simpleType=MonitoringIDType;
Declaration    xs:restriction [ Attribute : base = xs:string ]
               . xs:minLength [ Attribute : value = 1 ]
               . xs:maxLength [ Attribute : value = 32 ]
```

99.41	
SimpleType	<b>Type de catégorie d'assurance</b>
Short	
Domain	
XML-Data	<i>simpleType=AssuranceCategoryCodeType;</i>
Declaration	<i>xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]</i> <i>. xs:pattern [ Attribute : value = [A-Z0-9]{2} ]</i>

99.42	
SimpleType	<b>Type Numéro REE</b>
Short	
Domain	
XML-Data	<i>simpleType=BUR-REE-NumberType;</i>

Declaration      `xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]`  
                   `. xs:pattern [ Attribute : value = [A-Z][0-9]{8} ]`

99.43

SimpleType

**Type de canton Suisse (EX inclu)**

Short

Type de canton Suisse, EX inclu (EXterne ou EXpatriates) qui n'habitent pas en Suisse

Domain

XML-Data

Declaration

*simpleType=CantonAndEXType;*

`xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = AG ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = AI ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = AR ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = BE ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = BL ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = BS ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = FR ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = GE ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = GL ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = GR ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = JU ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = LU ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = NE ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = NW ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = OW ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = SG ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = SH ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = SO ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = SZ ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = TG ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = TI ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = UR ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = VD ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = VS ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = ZG ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = ZH ]`  
`. xs:enumeration [ Attribute : value = EX ]`

99.44

SimpleType

**Type de canton**

Short

Type de canton Suisse

Domain

XML-Data

*simpleType=CantonAddressType;*

```

Declaration      xs:restriction [ Attribute : base = c:CantonAndEXTType ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = AG ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = AI ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = AR ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = BE ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = BL ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = BS ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = FR ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = GE ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = GL ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = GR ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = JU ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = LU ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = NE ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = NW ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = OW ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = SG ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = SH ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = SO ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = SZ ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = TG ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = TI ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = UR ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = VD ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = VS ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = ZG ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = ZH ]

```

99.45

SimpleType

**Type d'état civil**

Short

Type d'état civil

Domain

Valeurs possibles: unknown = inconnu; single = célibataire; married = marié(e); widowed = veuve/veuf; divorced = divorcé(e); separated = séparé(e); registeredPartnership = partenariat enregistré; partnershipDissolvedByLaw = partenariat dissous judiciairement; partnershipDissolvedByDeath = partenariat dissous par décès; partnershipDissolvedByDeclarationOfLost = partenariat dissous ensuite de déclaration d'absence;

XML-Data

*simpleType=CivilStatusType;*

Declaration

```

xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = unknown ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = single ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = married ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = widowed ]
.  xs:enumeration [ Attribute : value = divorced ]

```

```

. xs:enumeration [ Attribute : value = separated ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = registeredPartnership ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = partnershipDissolvedByLaw ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = partnershipDissolvedByDeath ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = partnershipDissolvedByDeclarationOfLost ]

```

99.46  
SimpleType

### Adresse mél

Short  
Domain  
XML-Data  
Declaration

```

simpleType=EmailAddressType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:string ]
. xs:pattern [ Attribute : value = [^@]+@[^\.]+\..+ ]

```

99.47  
SimpleType

Short  
Domain  
XML-Data  
Declaration

```

simpleType=IDType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:string ]
. xs:minLength [ Attribute : value = 1 ]
. xs:maxLength [ Attribute : value = 255 ]

```

99.48  
SimpleType

### Instance Reference ID

Short  
Domain  
XML-Data  
Declaration

```

simpleType=InstanceRefIDType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:string ]
. xs:pattern [ Attribute : value = #.* ]

```

99.49  
SimpleType

### Code de langage

Short  
Domain  
XML-Data  
Declaration

```

simpleType=LanguageCodeType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = de ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = fr ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = it ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = en ]

```

99.50	
SimpleType	<b>Numéro de la commune</b>
Short	
Domain	
XML-Data	<i>simpleType=MunicipalityIDType;</i>
Declaration	<pre> xs:restriction [ Attribute : base = xs:int ] .  xs:minInclusive [ Attribute : value = 1 ] .  xs:maxInclusive [ Attribute : value = 9999 ] .  xs:totalDigits [ Attribute : value = 4 ] </pre>
99.51	
SimpleType	<b>Nationalité</b>
Short	Les codes permettant une attribution cor-recte de la nationalité sont déposés au-près de l'ONU (ISO 3166)
Domain	
XML-Data	<i>simpleType=NationalityType;</i>
Declaration	<pre> xs:restriction [ Attribute : base = xs:string ] .  xs:pattern [ Attribute : value = [A-Z][A-Z] 11 22 ] </pre>
99.52	
SimpleType	
Short	
Domain	
XML-Data	<i>simpleType=NotEmptyStringType;</i>
Declaration	<pre> xs:restriction [ Attribute : base = xs:string ] .  xs:minLength [ Attribute : value = 1 ] </pre>
99.53	
SimpleType	<b>Pourcent</b>
Short	
Domain	
XML-Data	<i>simpleType=PercentType;</i>
Declaration	<pre> xs:restriction [ Attribute : base = xs:decimal ] .  xs:pattern [ Attribute : value = [0-9]+\.[0-9]{2} ] </pre>
99.54	
SimpleType	<b>Catégories de permis de séjour</b>
Short	Catégories de permis de séjour pour étrangers
Domain	Valeurs possibles: shortTerm-L = Permis de courte durée (cat. L); annual-B = Permis annuel (cat. B); settled-C = Permis d'établissement (cat. C) ; crossBorder-G = Frontaliers (cat. G) ; asylumSeeker-N =

requérants d'asile (N); needForProtection-S = Personnes à protéger (S);  
 NotificationProcedureForShorttermWork90Days = procédure d'annonce pour les activités lucratives de courte durée (90 jours); NotificationProcedureForShorttermWork120Days = procédure d'annonce pour les activités lucratives de courte durée (120 jours); ProvisionallyAdmittedForeigners (F) = étrangers admis provisoirement (F); ResidentForeignNationalWithGainfulEmployment (Ci) = permis de séjour avec activité lucrative (Ci); othersNotSwiss = Autres (sans les Suisses) ;

XML-Data  
 Declaration

```
simpleType=ResidenceCategoryType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = shortTerm-L ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = annual-B ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = settled-C ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = crossBorder-G ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = asylumSeeker-N ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = needForProtection-S ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = NotificationProcedureForShorttermWork90Days ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = NotificationProcedureForShorttermWork120Days ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = ProvisionallyAdmittedForeigners-F ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = ResidentForeignNationalWithGainfulEmployment-Ci ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = othersNotSwiss ]
```

99.55  
 SimpleType

### Type de montant de salaire

Short  
 Domain

XML-Data  
 Declaration

```
simpleType=SalaryAmountType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:decimal ]
. xs:pattern [ Attribute : value = [\-]?[0-9]+\.[0-9]{2} ]
```

99.56  
 SimpleType

### Absolu type de montant de salaire

Short  
 Domain

Type de montant de salaire non signé

XML-Data  
 Declaration

```
simpleType=SalaryAmountAbsoluteType;
xs:restriction [ Attribute : base = c:SalaryAmountType ]
. xs:pattern [ Attribute : value = [0-9]+\.[0-9]{2} ]
```

99.57  
 SimpleType

### Type de sexe

Short  
 Domain

F féminin; M masculin

XML-Data  
 Declaration

```
simpleType=SexType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
```

```
. xs:enumeration [ Attribute : value = F ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = M ]
```

99.58  
SimpleType

### **SimpleBoolean**

Short  
Domain

Booléen

XML-Data  
Declaration

```
simpleType=SimpleBooleanType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:boolean ]
. xs:pattern [ Attribute : value = true ]
. xs:pattern [ Attribute : value = false ]
```

99.59  
SimpleType

### **Type N° d'AS à treize chiffres**

Short  
Domain

XML-Data  
Declaration

```
simpleType=SV-AS-NumberType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:pattern [ Attribute : value = [0-9]{3}\.[0-9]{4}\.[0-9]{4}\.[0-9]{2} ]
. xs:maxLength [ Attribute : value = 16 ]
```

99.60  
SimpleType

### **Type Numéro d'identification IDE-OFS**

Short  
Domain

XML-Data  
Declaration

```
simpleType=UID-BFSType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:pattern [ Attribute : value = CHE-[0-9]{3}\.[0-9]{3}\.[0-9]{3} ]
```

99.61  
SimpleType

### **Heures ou leçons**

Short  
Domain

XML-Data  
Declaration

```
simpleType=HoursOrLessonsType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:decimal ]
. xs:pattern [ Attribute : value = [0-9]+\.[0-9]{2} ]
```

99.62  
SimpleType

### **Mode du company de travail**

Short

Indiquez le mode du company de travail

Domain Valeurs possible: indefiniteSalaryMth = contrat à durée indéterminée avec salaire mensuel (indefinite duration with salary per month) indefiniteSalaryMthAWT = contrat à durée indéterminée avec salaire mensuel et temps du travail annuel (indefinite duration with salary per month and annual working time model) indefiniteSalaryHrs = contrat à durée indéterminée avec salaire horaire (indefinite duration with salary per month) indefiniteSalaryNoTimeConstraint = contrat à durée indéterminée avec provision, forfait, salaire à la tâche (indefinite duration with commission, lump sum, piece rate) fixedSalaryMth = contrat à durée déterminée avec salaire mensuel (fixed/temporary duration salary per month) fixedSalaryHrs = contrat à durée déterminée avec salaire horaire (fixed/temporary duration salary per hour) fixedSalaryNoTimeConstraint = contrat à durée déterminée avec provision, forfait, salaire à la tâche (fixed/temporary duration with commission, lump sum, piece rate) apprentice = contrat d'apprentissage internshipContract = contrat de stage

XML-Data  
Declaration

```
simpleType=EmploymentContractType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = indefiniteSalaryMth ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = indefiniteSalaryMthAWT ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = indefiniteSalaryHrs ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = indefiniteSalaryNoTimeConstraint ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = fixedSalaryMth ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = fixedSalaryHrs ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = fixedSalaryNoTimeConstraint ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = apprentice ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = internshipContract ]
```

99.63  
SimpleType

### Position professionnelle

Short  
Domain

Position professionnelle de la personne salariée  
Valeurs possibles: highestCadre: Cadre supérieur; middleCadre: Cadre moyen; lowerCadre: Cadre inférieur; lowestCadre: Responsable de l'exécution des travaux; noCadre: Sans fonction de cadre;

XML-Data  
Declaration

```
simpleType=PositionType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = highestCadre ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = middleCadre ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = lowerCadre ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = lowestCadre ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = noCadre ]
```

99.64  
SimpleType

### Code postal

Short  
Domain

Code postal

XML-Data  
Declaration

```
simpleType=ZIP-CodeType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:string ]
```



```
. xs:minLength [ Attribute : value = 1 ]
. xs:maxLength [ Attribute : value = 15 ]
```

99.65  
SimpleType

### Code de la description

Short  
Domain  
XML-Data  
Declaration

```
simpleType=DescriptionCodeType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:nonNegativeInteger ]
. xs:totalDigits [ Attribute : value = 7 ]
```

99.66  
SimpleType

### Niveaux de qualité

Short  
Domain  
XML-Data  
Declaration

Niveaux de qualité de la transmission

```
simpleType=QualityLevelType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = Validity ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = Plausibility ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = Acceptance ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = Comment ]
```

99.67  
SimpleType

### Code de la réponse

Short  
Domain  
XML-Data  
Declaration

```
simpleType=ResponseCodeType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = accepted ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = acceptedWithWarning ]
```

99.68  
SimpleType

### Code de la réponse

Short  
Domain  
XML-Data  
Declaration

```
simpleType=ResponseCodeAAwRType;
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = accepted ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = acceptedWithWarning ]
. xs:enumeration [ Attribute : value = rejected ]
```

99.69  
SimpleType

### Code de l'erreur

Short  
Domain  
XML-Data  
Declaration

```
simpleType=FaultCodeType;  
xs:restriction [ Attribute : base = xs:NMTOKEN ]  
  . xs:enumeration [ Attribute : value = NOT_accepted ]  
  . xs:enumeration [ Attribute : value = NOT_plausible ]  
  . xs:enumeration [ Attribute : value = NOT_valid ]
```